

Pekinas pradeda flirtuoti su SSSR satelitais

ARGENTINOS LIETUVIŲ

BALSAS

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

Prenumerata: Argentinoje 250 pezų metams; Urugvajuje 20 Urugvajaus pezų.

Visur kitur 3 Am. dol.

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė: calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153

Reg. Nac. de la Propiedad Intelectual N° 777175

Editor - Leidėjas: Francisco OZINSKAS.

FRANCISKO PASADO
Comisión Nro. 1588.
TARIFA REDUCIDA
Comisión Nro. 318

PERIODICO LITUANO, FUNDADO en el año 1927
Redacción, Administración e Imprenta:
c. José León Suárez 5684, Bs. Aires, Argentina
Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS.

N° 1217

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, SPALIŲ 17 D., 1963 METAI — JUEVES 17 de OCTUBRE de 1963

METAI (AÑO) XXXV

VILNIAUS KLAUSIMAS RUSŲ — KINIEČIŲ KOVOJE

Sovietų vyriausybei susipykus su Pekino komunistais, kiniečiai taipgi ieško draugų Europoje. Albanijos draugingumo jiems nepakanka. Jie siūlo teritorines erdves visiems Sovietų satelitams, kad įgyti jų simpatijas ir mažinti sovietinę erdvę.

Limendami prie lenkų, kiniečiai jiems pripažįsta Ukrainos Lvovą ir Lietuvos Vilnių.

Nei ukrainiečių, nei lietuvių simpatijų kiniečiai tomis dovanomis nežavi. Lietuvos sostinė Vilnius 20 metų yra buvęs lenkų okupacijoje; Lvovas taip pat.

Anot vėlionės prof. M. Biržikos: Vilnius yra amžina Lietuvos sostinė. Ir dabar, nors ir tarybinės, bet Lietuvos sostinė.

HONDURAS PREZIDENTAS NUVERSTAS

Savaitei laiko praslinkus nuo karininkų suokalbio Dominikonų Respublikoje, — kurio pasekmėje tapo nuverstas konstitucinis prezidentas Bosch, — Honduras kariai nuvertė Honduras respublikos konstitucinį prezidentą Dr. R. V. Morales.

Honduras ilgai kentėjo diktatūras. Morales bandė įvesti žemes reformos įstatymą.

50 MILIJONU BENAMIŲ PASAULYJE

Sarišyje su antruoju pasauliniu karu savo tėviškes apėjo 31 milijonas žmonių. Kiti 19 milijonų benamių atsirado įsikūrus nepriklausomiems kraštams Afrikoje ir Azijoje. Benamių nuostoliai siekia 150 milijonų dolerių.

Eltos žiniomis, 13,5 milijonai vokiečių turėjo pasitraukti iš buvusių Vokietijos sričių ir 2 mln. pabėgėlių iš Rytų Vokietijos neteko turto virš 87 bil. dolerių.

Sovietų ambasada Tokio mieste suteikė politinę prieglaudą komunistinės Kinijos valdininkui Chou Hong Ching, 44 m. amžiaus, pabėgusiam nuo Pekino komunistų.

Kinijos vyriausybė, išvengimui skridimui per Sovietų teritoriją, tos srities transportą pavedė anglams.

JAV prezidentas Kennedy pareiškė, kad Dominikonų Respublikos ir Honduras kariai, nuvertę legalius prezidentus, pasitarnauja komunizmui. Venezuėlos maistininkai siekia to paties.

Haiti respublikoje uraganas Flora padarė daugybę nuostolių. Žuvo 4.000 žmonių.

Vatikane vykstančiame katalikų dignatarų susirinkime karštai ginčijamasi dviem temom: Ar leist katalikų kunigams apsivesti ir ar vartot kiekvienos tautos žmonėms suprantama kalbą mišiomis. Iš Tarybų Lietuvos dalyvauja 6 asmenys, aukšti katalikų dvasiškiai ir korespondentai.

Anglijos premjerui Mačmillanui atsistatydinus, premjero pareigas eina Richard Butler.

Venezuėlos vyriausybė atnaujino diplomatinis ryšius su Argentina.

Šveicarijos spauda pastebi, kad Argentinai prasidėjo šviesesnio rytojaus viltis, pasibaigus dekretų valdžiai erai ir šaliai grįžus į normalų konstitucinį gyvenimą.

Argentina greičiausia galinti atgauti savo ekonominį pajėgumą suintensyvinus žemės ūkio gamybą. — pareiškė naujasis ž. ūkio sekretorius Dr. Walter F. Kugler.

Sovietų javų produkcija šie met buvo mažesnė už pernykštę 20%. Vien JAV Sovietai perka kviečių už 250 milijonų dolerių.

Fidel Castro silpnina N. Chrusčiovevo planus



Naujasis Argentinoms Respublikos prezidentas, Dr. Arturo Umberto Illia, konstitucine tvarka prisiekdamas Kongresui ir Senatui 12. 10. 1963 pareiškė, kad jis su pagarba prisimena didžiojo prezidento Hipolito Yrigoyeno Rasės Dienoje paskelbtus Radikalų Partijos obalsius kuriuos vykinti gyveniman, po 33 metų pertraukos, šalis vėl išrinko jo idėjų sekinėjus. Dr. Illia dėkojo savo kadencijai baigusiai vyriausybei, užsienių atstovams ir visus šalies gyventojus kvietė vieningai dirbti šalies žaidžui ir bendro gerbūvio gražinimui.

FIDEL CASTRO ŽEMINA NIKITOS AUTORITETĄ

Kubos atstovas JTO pareiškė, kad jo atstovaujama šalis laikysis neutraliai rusų - kiniečių ginčuose. Castro studentų grupei pasakė, kad jis labai apgailestauja Maskvos susipykimą su Pekinu. Kuba dar nepasirašė atominė ginklų naudojimo sustabdyto sutarties, pasirašytos Maskvoje tarpe SSSR, JAV ir Anglijos.

Draugaujanti su Kinija Kubos komunistai turi įtakos savo idėjos drauguose Pietų Amerikoje. Castro neutralumas visiškai sumenkina Chrusčiovevo autoritetą pasaulio komunistų tarpe.

Castro vyriausybė gauna po milijoną dolerių kasdien iš Sovietų. Matomai, gauna ir iš kiniečių, kad laikosis neutraliai. Visi nori Pietų Amerikos vynuogių...

SOVIETU JAUNIMAS VEJASI AMERIKONISKAS MADAS

Chrusčiovevi susitarus su anglais ir amerikiečiais pašalinti tarpusavio atominio karo pavojų, Sovietų Sąjungos jaunimas dar labiau pradėjo sekti amerikiečių madas. Ypatingai moterys ir merginos ėmė uoliai pamėgdžioti amerikiečių apsirengimą ir šokių.

Jaunuoliai vyrų taipgi seka Vakarų pasaulio jaunimą. Labiau lanko amerikiečių filmų spektaklius, negu savus; pasikliau se radijo ir televizijos transmisijomis, vis drąsiau komentuoją laisvės problemą.

Pro geležinės uždaros plyšius vis daugiau žinių ir laisvo gyvenimo troškimų prasiveržia „Kinietiška siena“ apsitverusiom Kremliaus imperijon.

TVENKINIUI IŠGRIUVUS ŽUVO 4.000 ITALŲ

Aukščiausias pasaulyje, 266 metrų, tvenkinys Vajont, prie upės Pieve, 10. 10. 63 išvirtu į spausčius kalnų žemei paslinkus.

100 metrų aukštumo banga nuplovė 8 kaimus. Žuvo apie 4.000 žmonių.

UP praneša iš Longarone, kad jau 1959 metais „L'Unita“ rašė, joga užtvanka spaudžiantį kalnų trupą abiejose pusėse ir pušėtinai naujai statybai grėsia pavojus išvirti. Policijai viršininkas Fabio Battistini patraukė laikraštį atsakomybėn, bet teisėjas išteisino. Pavojus tikrai grėšė.

Čekoslovakijoje paleistas iš kalėjimo arkivyskupas Josef Beran ir vyskupai: Skoupy, Vojtasak, Zela ir Hlad.



FRANCISCO RABANAL, žymus UCRP veikėjas, Kongreso atstovas, išrinktas Buenos Aires miesto burmistru (Intendente) pradėjo eiti savo atsakingas pareigas 15. 10. 63. Jis yra buvęs sostinės viceintendantu, daug pagerinimų padaręs susisiekimo ir sveikatingumo srityse. Intendantas Rabanal yra didelis lietuvių draugas, dalyvavęs A. L. Balsos kultūrinuose rengimuose.

Praėjus 33 metams vėl valdo Radikalai

Vyriausybės perėmimo iškilms buvo labai įspudingos. Po 33 metų, 12. 10. 63, Argentinoms valstybės vairs grįžo į radikalų rankas keturiems metams, pagal visuotinus 7. 7. 63 rinkimų davinius.

Respublikos prezidentas Dr. Arturo U. Illia ir viceprezidentas Dr. Carlos H. Perette savo kalbose pabrėžė, kad prie šalies padarytų žaidžų gydymo turi prisidėti visi šalies gyventojai. (Dr. Perette eina ir Senato pirmininko pareigas).

Prisiekę Kongresui, prezidentas ir vice, perėmė valdžią Vyriausybės Rūmuose. Iškilminguose aktuose dalyvavo 73 užsienio valstybių delegatai. Naujoji vyriausybė stebėjo kariuomenės parada. Paskui prisiekė naujieji ministrai, o vakare įvyko iškilmingas spektaklis Teatre Colon. Po Tautos Himno, pastatytas Gulbių Ežeras. Baletui vadovavo Kinskis. Po spektaklio pagerbti užsienių atstovai.

Aukščiausiųjų pareigūnų algos

Ekonominijos ministerija skelbia, kad aukščiausių naujosios vyriausybės pareigūnų algos yra sekančios:

Respublikos prezidento alga, su reprezentacinėmis išlaidomis 175.000 pezų mėnesiui; vice — 131.250; ministrų ir sekretorių po 112.520; Vyriausiojo Teismo narių — 100.000; teisėjų po 80.000 pezų mėnesiui.

Namų ruošos darbininkų pensijų kasa, einant 1962 metų įstatymu 10589, buvo prijungta prie komercijos kasos. Dabar tas įstatymas - dekretas tapo panaikintas ir namų ruošos darbininkai vėl gauna pensijas per savo kasą. Įmokėtos į Comercio sumos, pareikalavus, pervedama į Servicio Domestico kasą.

Buenos Aires miesto valytojai „nušlavė“ \$ 450.000.000

Dienraštis El Mundo skelbia, kad Buenos Aires miesto valymo administracijos viršininkai vieno mėto bėgyje apvogė sostinės valdybą 450 milijonų pezų sumai. Valymo administratoriai taip „susitvarkė“, kad ketvirtadalis personalo visiškai nedirbo, tik figuravo algų gavimo sąrašuose. Tos „mirusios sielos“, už pasirašymą gaudavo pusę algos, o kita pusė ėjo kombinatoriams. Benzino ir aliejaus suvartojimas parodytas kelis kartus didesnis, negu iš tikrųjų buvo. Nauji automobilių motorai daugelyje valymo stočių pakeisti senais ir t.t.

Visa eilė viršininkų iš „Direccion de Limpieza“ pasodinta belangėn.

Dock Sude gyvulių skerdyklos šaldytuvų skyrėju 10. 10. 63 įvyko sprogimas, kurio pasekmėje 5 darbininkai užmušti vietoje. Sužeista 13. Ten dirbant lietuviai išvengė nelaimės.

Buenos Aires miesto tarybos pirmininku išrinktas Dr. Pedro Carlos Riu — UCRP; pirmas vicepirm. Gregorio Zaraza Landa — UCRI; antras vicepirm. Manuel Castro — UDELPA.

Kordobos provincijos vyriausybė paskutinio mėto bėgyje savo biudžete turėjo 2.442,4 milijonus pezų nedateklų. Provincijos ir federalinėje sostinėje vėl padidinti visoki mokesčiai.

Dienraštis Critica, Pampa leidyklai susitaikius su streikavusių personalu, 10. 10. 63 vėl pradėjo eiti Buenos Aires mieste. Buvo sustojęs nuo kovo 2, 1962. Dabar jį redaguoja Dr. Fernando L. Sabsay. Leidėjų tarpe yra inž. Alvaro C. Alsogaray.

Argentinos muitinės administracija bėgyje devynių pirmųjų šių metų mėnesių suėmė 1.624 kontrabandistus. Konfiskuotos kontrabandos vertė siekia \$ 91.790.940,00

Maskvoje viena gatvė pavadinta bolševikų nužudyto maršalo Tuchačevskio vardu. Kita pavadinta gen. Kerbiševu vardu. Kerbiševas mirė vokiečių belaisvių stovykloje.

Dr. A. Frondizi kaltinamas dėl naftos sutarčių

Valstybės gynėjas paskelbė tyrinėjimo davinius, iš kurių matyti, kad Doktorui Arturo Frondizi prezidentaujant, be reikiamų formalumų atlikimo tapo pasirašytos naftos traukimo sutartys su Banca Loeh, Pan American, Union Oil, Shell ir Esso bendrovėmis. Rinkiminė propagandą Dr. Frondizi žadėjo suvalsty binti naftos pramonę, bet atsistojęs prie vyriausybės vairo, suteikė šaliai nuostolingas sutartis minėtoms bendrovėms.

Paskelbus kaltinimą, Dr. Frondizi internavosi klinikon. Jo didžiausias patarėjas ir makleris Rogelio Frigerio jau iš anksto pasišalino Urugvajun. Be minėtų, yra kaltinami Arturo Sabato, Rogelio A. Galarce, Carlos Gietz, N. Cortez, V. Lanteri ir kai kurie buvę ministrai bei pasiuuntiniai. YPF pirmininkas J. L. Mazzaferri skelbia, kad YPF turi skolos 12.000 milijonų pezų, bet turi gauti iš savo skolininkų 13.500 milijonų pezų.

Prieškomunistinio fronto kongresas pasibaigė Buenos Aires mieste 7. 10. 63. Kalbas pasakė FAEDA pirm. Dr. Apeles E. Marquez, J. P. Martinez Bersetche iš Montevideo, A. D. Faleroni, A. M. Bor ir kiti.

Vatikano suvažiavime nutarta reformuoti mišių ir pamokslų tvarką. Evangelija bus skaitoma kiekvienos tautos parapijiečiams suprantama jų kalba. Daugiau dėmesio nutarta kreipti pamokslams, kaip tai yra pas protestantus, kur pamokslai yra vyriausia religinių apeigų dalis.

Ekonominijos min. Dr. Eugenio A. Blanco kuria „Ekonominę ir Visuomeninę Tarybą“. Kongresas susirinkęs sekantį mėn.

Carl Linus Pauling, JAV mokslininkas, laimėjo 1962 metų Nobelio Fondo Taikos premiją — 49.465 dolerius. 1954 jis laimėjo Nobelio chemijos premiją. Vienintėlis laimėtojas dviejų premijų, nes Curie vieng laimėjo pusiau su savo vyru. 1963 m. taikos premija įteikta padalinta pusiau: Tarpt. Raud. Kryžiui ir Raud. Kryžiaus Lygai.

Rasės Dienos minėjimai buvo visoj Amerikoje

Rasės diena, spalio 12, įvesta visos Amerikos kontinento tautų suartinimui. Amerikos atradimo datos (1492) įamžinimui.

Šiame diena iškilmingiausia buvo minima Argentinoje, kadangi spalio 12 perėmė šalies valdymo vairą nauja konstitucinė vyriausybė su prezidentu Dr. A. U. Illia ir viceprezidentu Dr. C. H. Perette prysaky.

Ramon Zenon Pereyra, Kordobos universiteto matematikos ir astronomijos fakulteto studentas, atrado naują antraeilio didumo kometa. Svarbiausios pasaulio observatorijos šį mėnesį pripažino argentiniečio atradimą. Vėliau ją pastebėjo ir La Platos observatorija, (kuria vadovauja latvis profesorius Dr. S. Slaučaitis), kuomet toji kometa buvo netoli žvaigždės Alford.

Naujieji gubernatoriai

Keturiems metams pradėję eiti savo pareigas 22 Argentinoms provincijų gubernatoriai 12. 10. 63, didžiojoje yra Liaudies Radikalai (UCRP). Jų yra 13:

Buenos Aires, Dr. Anselmo A. Marini; Katamarkos, A. Navarro; Kordobos, Justo P. Molina; Chubut, Roque Gonzalez; Entre Rios, Dr. Carlos R. Contin; Formozos, Dr. Alberto D. Montoya; La Rioja, Juan J. de Caminos; Misiones, Mario Losada; Rio Negro, Carlos C. Nielsen; Santa Cruz, Dr. Juan Martinovic; Santa Fe Dr. Aldo Tessio; Santiago del Estero, Dr. Benjamin Zavala ir Tukumano, Lazaro Barbieri.

UCRI: Jujuy, Dr. Horacio Guzman ir La Pampa, Dr. Ismael Amit.

Liberalai - demokratai: Corrientes, D. N. Diaz Colodrero; Chaco, Declindo F. Bittel; Mendoza, Francisco Gabrielli; Neuquen, Felipe Sapag; Salta, Dr. Ricardo Durant; San Luis, Santiago Besso.

UCR susiblokavusios partijos atstovas, Dr. Leopoldo Bravo, yra San Juan provincijos gubernatorium.

Spalio 5, 1963, Buenos Aires mieste APOLONIJAI MANDRAVICKAITEI KYZELIENEI

mirus, giliai užuojautą reiškiami vėlionės vyrui Aleksandrui Kyzeliui, dukrai Aleksandrai su vyru Edvardu Veščiu ir dukrai Jadvygai su vyru Gerardu Garcia bei anūkiui Oskarui. Antanas Grigaitis su šeima ir A. Bundumiai.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Lituanu Fundado en el 1927

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Spausdinamas savoje spaustuvoje Redaktorius: Kastantas Norkus

Leidėjas: Pranas Ozinskas PRENUMERATA METAMS: Argentinoje 250 Argentinos pozų Urugvajuje 20 Urugv. pezų.

Visur kitur 3 Amerikos doleriai. Pinigines perlaidas siūsti: Francisco OZINSKAS

José L. Suárez 5684, Buenos Aires TE. 60 — Villa Lugano — 3153

Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

„BENDRADARBIAVIMAS“ SU OKUPOUTA LIETUVA

Argentinoje yra lietuvių, kurie sako: „Kol neišsikraustys rusai iš Lietuvos, aš nei vieno laiško nerašysiu savo giminėms ir jokių dovanų nesiūsiu.“

Bet tai nėra teisingas nusistatymas. Jeigu taip būtų elgęsi užsienių lietuvių carinės okupacijos metu, tai Lietuva niekuomet nebūtų atgavusi savo nepriklausomybės. Tik ryšių palaikymas su Lietuvos žmonėmis Lietuvą prikėlė.

Anuomet laiška iš Amerikos ir kitų laisvojo pasaulio dalių keldavo Lietuvos gyventojų nuotaiką. Užsieniečių paramos dėka gimnaziškai Lietuvoje aukštųjų mokslių pasiekė. Lietuvoje gyvenanti broliai ekonominiai sustiprėjo.

Aušra, Varpas, Vienybė Lietuvių, Keleivis, Naujienos, knygnešiu dėka pasiekė Lietuvos gyventojus, gaivino ir ugdė jų tautinę sąmonę.

Knygnešiai ir anuomet okupantų buvo persekiojami ir tremiami Sibiran. Dabartiniai okupantai dar žiauriau baudžia Lietuvos žmones už ryšių palaikymą su savais išeivijoje. Ištiesios šeimos išstremtos Sibiran vien dėl ryšių.

Beprotiškai Stalino erai pasibaigus, priešpaula šiek tiek atslūgo. Bet ji beveikveikia. Lietuvos gyventojai savanoriškai raginami vyksti į kitas Sovietų dalis, o jų vietoje pasodinami rusai kolonistai. Chruščiovas planuoja visas tris Baltijos valstybes — Lietuvą, Latviją ir Estiją — paversti viena savo imperijos provincija. Tai būtų ėjimas caro pėdomis, kuris mūsų gimtinę buvo įjungęs į savo imperijos „Severo-zapadnyj kraį“ (Šiaurės-vakarų kraštas).

Viso to akivaizdoje yra būtinas reikalas palaikyti ryšius ir bendradarbiauti su savo broliais, pasilikusiais okupuotoje Lietuvoje. Okupantas tą bendradarbiavimą žiauriai varžo. Bet tie varžtai kuomet nors turės sprogti. Lietuvių tauta savo laisvę atgaus, sykiu su kitomis pavergtomis tautomis. Laisvės atgavimo privalo siekti kiekvienas lietuvis, kur jis begyventų. Būdami vieningi ir organizuoti laisvame pasaulyje, pasistenkime visuomet palaikyti ryšius su savo broliais okupuotoje Lietuvoje ir visur, kur juos okupantas nutremia.

Tevažiuoja Lietuvon apsilankyti, kas tik gali. Nors okupantas neleidžia laisvai su savo broliais kaimuose susitikti, bet apsilankymais daug tikrovės patiriama, Lietuvos gyventojų nuotaukos pakeliamos. Grįžusieji papasakoja ir aprašo, kas lietuvių veikiamą okupanto vergijoje esant. Apart aklaiki okupantams pasidavusių pareigūnų lietuvių, yra ir tokių lietuvių, kurie, eidami savo mokslines, pedagogines, menines ir spaudos darbuotojų pareigas, neužmiršta, kad jie yra lietuviai, ir lietuvių tautos išsilaisvinimo troškimai jiems jaudina širdį.

Su pastaraisiais tėvyminiais, pagal išgales, reikalinga bendradarbiauti.

Siuo reikalu Vienybės laidoje iš 20. 9. 63 rašoma: „Kai kuri spauda ir pavieniai tautiečiai nepalankiai kalba apie mūsų Vienybę... Aišku, kad nei vienas laikraštis nėra bandęs eiti tuo keliu, kuriuo eina Vienybė. Tačiau jai nebuvo ir nebus pakeliami su Laisve ar Vilnimi, kaip kai kurie triukšmingi patriotai bando įtaigoti... Vienybė

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

ATSIŪSTA PAMINĖTI

MASKVOS SANTYKIAI SU EMIGRANTAIS

(E) — Ryšium su spaudoje pasirodžiusiomis žiniomis dėl naujos Maskvos taktikos „bendradarbiaujant“ su užsienio emigrantais, WEHR biuletenis (33 nr.) pabrėžė, kad bus siekiama emigrantus „minkštinti“. Numatoma ieškoti naujų kelių, nors nebūsią atsakoma ir teroro priemonių (pvz. prisiminus Banderos nužudymą).

Dabar būsiančios steigiamos naujos emigrantų organizacijos ir jos pirmoje eilėje rūpinis kultūriniais klausimais. Būsią daugiau parengimų su satelitiniais kraštais menininkais, be to, būsiančios palengvintos emigrantų kelionės ir jų kilmės kraštus. Emigrantų organizacijų tarpe bus siekiama atstargiai sukurti komunistinius padalinius. Komunistai čia nurodo į sėkmingą veiklą Anglijoje ir ypač į „Pasaulinę vengrų sąjungą“.

Net ir užsienio sovietinės atstovybės būsiančios įpareigotos, žinoma, kiek galima slaptai skatinti naujų emigrantinių organizacijų steigimą.

LITUANISTIKOS MOKSLO TEMOMIS

Nuo 1928 iki 1962 metų JAV universitetai suteikė mokslo daktarų laipsnius devyniems mokslininkams, parašiusiems disertacijas lituanistikos temomis. Štai jie: Frederick Turnbull Wood, Francis Edmund Galline, Ruth L. Perance, Walter C. Jaskiewicz, William R. Schmalstieg, Antanas Klimas, Kostas Ostrauskas, Aldona Šlepetys ir Frank Rimvydas Šilbajoris.

—Dirvos laidoje iš 17. 7. 63 tilpo Hollywoodo filmų artistės Rūtos Lee-Kilmonytės (vadovavusios II JAV ir Kanados LTS Ansamblių šokių šventės programoje 7. 7. 63 Chicagoje) paveikslas tarpe lietuvių laikraštinių, kurių tarpe matosi: M. Valiukėnas, J. Paliukaitis, A. Antanaitis, J. Vaitiekis, Zebė Komarijos koordinatorius inž. J. Grabauskas ir S. Daunys. Programos vadovavimo metu kitą nuotrauką Rūta matome su PLB pirm. Dr. J. Sungaila, min. J. Kajeuku, Chicago miesto burmistru pulk. J. Riley ir L. Sagiu. LTS šventės nuotraukomis pasipuošė visa JAV lietuvių spauda.

—Dirvoje žurnalistas V. Rastenis rašo, kad PLB Seimas Kanadoje, išrinkęs naują PLB vadovybę iš tautininkų didžiūmos, su J. J. Bachunu prysaky, duoda platesnę B-nės veiklos galimybę, kadangi atspalaidoja nuo kuniginės „globos“.

—Šarūnas Lazdinis, Clevelando universiteto studentas, išvyko studijuoti Meksikon, kaip stipendininkas, studentų mainų pagrindais. Studijuoja inžineriją.

—Kristijono Donelaičio 250 metų gimimo sukaktis Lietuvoje bus minima 1. 1. 1964.

—Prof. Jokūbo Stuko „Lietuvos Atsiminimų“ radio valandėlės piknikė, įvykusiame Jamaica, N. Y. 4. 8. 63, „Miss Lithuania“ titulą laimėjo Elena Matusevičiūtė iš Maspetho.

—Lietuvos kolchozams ir sovchozams įsakyta pristatyti valdžiai 124.000 tonų grūdų, t. y. 25% daugiau, negu plane numatyta. Pervirši partiniai žemės ūkio darbuotojai ragino pristatyti pagal savanorišką išpareigojimą...

—Broliai Šarūnas ir Vytautas Stygai, gimę Kaune lapkričio 19, 1937, karo metu su tėvais pasitraukę iš Lietuvos 1944 metais, dabar Kanadoje baigė universiteto mokslą.

—Prof. Ernestas Galvanauskas, buvęs Lietuvos premjeras, iš Madagaskaro persikėlė gyventi Prancūzijoje.

63.000 DOLERIŲ PALIKIMO ISTORIJA

Karčiamos savininkai Stankai prohibicijos metu uždirbo daug pinigų Westvillėje, Ill. Likusi našle Ona Stankuvienė netikėjo bankams ir mirdama pasisakė savo dukrai Izabelei Brown, taip pat našlei, kad savo namų rūšy turi paslėpusi 63.000 dolerių.

Palaidojusi motiną dukte nusiskubino nurodytom vieton ir at radusi maišą su 63.000 dolerių parsigabeno į savo namus Danville, Ill. paslėpė savo namų palėpėje, apie tai tuoj pasigirdama savo meilužiui Albertui Gray, kuris, pasikvietęs savo draugą Joseph Porterį pavogė pinigus ir senu lauzū nuskubėję nusipirkė naują automobilį už 3.400. Bet automobilio pardavėjas, įtaręs nusiskubusius pirkėjus, vilkino pasikalbėjimą su jais, nejučiomis pašaukdamas policiją, kuri, patikrinusi seną automobilį, rado maišą su 53.000 dolerių ir vagių kišenėse porą tūkstančių. Apgavikai suimti.

Nors našle Stankaitė - Brown atgavo beveik visus savo motinos paliktus pinigus, bet dabar turi sumokėti valstybinius pelno bei palikimo mokesčius. Visą šią istoriją plačiai aprašo dienraštis Naujienos.

—Prof. J. Žiugždos parašytą knygėlę recenzuoja S. Laurinaitis „Tiesoje“ (Nr. 191, rugpj. 16, 1963). Žiugžda kalba apie katalikų ekspansiją senovės laikais. Rašo, kad buvę Lietuvos ministrai Purickis, Jurgutis, Reinyš „klusniai vykdė Vatikano diplomaciją“, o „Gestapai talkininkavę kunigai Čepulis, Katinas, Telksnys, Kavalianskas, Siemaška, Plankys, Ylius ir kiti“.

—Vilniuje išleista nauja buvusio kunigo J. Ragauskio knyga „Nenoriu dangaus“. Elta rašo, kad šios 420 puslapių knygos, atspausa 15.000 egz.

—Palangos vasarotojų skaičius šią vasarą pasiekdavo po 36.000 dienai, bet 34% sudarė iš kitų respublikų atvykę vasarotojai, — rašo inž. Vl. Stanevičius žurnale „Mokslas ir Gyvenimas“. Geografe A. Gričiūtė rašo, kad vasaromis Palangoje būna 62 sau lėtos dienos, Nidoje 72, o Druskininkuose apie 40.

—Vlado Dautarto novelė „Kai parausta putinas“, J. Zinkus „Tiesoje“ vadina paviršutiniška, pasimetusių filosofų pamėgdžiojimu.

—Dailin. Vytauto Jurkūno kūrinių paroda vyko su dideliu pasisekimu Leningrado Dailininkų Sąjungos patalpose. Parodyta 100 šio pagarsėjusio dailininko sukurtų paveikslų.

GIRTI VAIRUOTOJAI LIETUVOS KELIUOSE

(E) — Pavergtos Lietuvos viešosios tvarkos apsaugos ministras A. Gailevičius „Tiesoje“ (186 nr., rugp.10) paskelbė griežtą straipsnį -ispėjimą. Jo nuomone, ypač kelia nerimą tai, kad Lietuvoje atkakliai nekovoja prieš girtuokliaujančius vairuotojus. Tik vieną birželio 25 d. Vilniuje buvo sulauktyti 24 žmonės, girti vairavę automašinas.

Daugiau kaip pusę visų avarių ir suvažinėjimų Lietuvoje, žuvus žmonėms, padarė girti vairuotojai. Esą kai kuriuose vad. autoškuiose įsiskaičius gėdingas paprotys — kolektyvinės išgertuvės darbo užmokesčio gavimo dienomis. Į talką kovoje prieš girtuosius vairuotojus šaukiama ne tik milicija, bet ir visuomenė.

—Prof. Jokūbo Stuko „Lietuvos Atsiminimų“ radio valandėlės piknikė, įvykusiame Jamaica, N. Y. 4. 8. 63, „Miss Lithuania“ titulą laimėjo Elena Matusevičiūtė iš Maspetho.

—Lietuvos kolchozams ir sovchozams įsakyta pristatyti valdžiai 124.000 tonų grūdų, t. y. 25% daugiau, negu plane numatyta. Pervirši partiniai žemės ūkio darbuotojai ragino pristatyti pagal savanorišką išpareigojimą...

—Broliai Šarūnas ir Vytautas Stygai, gimę Kaune lapkričio 19, 1937, karo metu su tėvais pasitraukę iš Lietuvos 1944 metais, dabar Kanadoje baigė universiteto mokslą.

—Prof. Ernestas Galvanauskas, buvęs Lietuvos premjeras, iš Madagaskaro persikėlė gyventi Prancūzijoje.

LIETUVIAI TARPTAUTINĖJE KONFERENCIJOJE

VLIKo Vykd. Tarybos pirm. J. Glemža ir J. Petraitis iš Vokietijos, inž. J. Vilčinskis iš Anglijos ir P. Juknevičius iš Belgijos dalyvavo Olandijos Amsterdame rugsėjo 7-8 dd., 1963 įvykusioje Vidurio ir Rytų Europos Socialistų Sąjungos Konferencijoje.

Ten pat minėti lietuviai socialdemokratai dalyvavo Socialistų Internacinalo pasitarimuose rugsėjo 9-12 dd.

—„Parama“, didžiausia lietuvių maisto parduotuvė Chicagoje dalyje Marquette Parke turi 12 tarnautojų, nors juos klientai patys pasirenka produktus. Tai naujakurių J. Janušaičio ir J. Mažeikos išvystyta moderniška įmonė. Ji platina ir lietuvių spaudą. Vienybės bendradarbis Edv. Šulaitis, paskelbęs platų aprašymą tame laikraštyje apie „Paramą“, savo padaryta nuotrauka supažindina skaitytojus su visu personalu, kuris aptarnauja lietuvių ir vietinius pirkėjus. Dirba vien lietuviai, jų tarpe emigravę iš Argentinos J. Indriūnas ir L. Gliosaitė.

—Dr. V. Didžys ir Antanas Krausas skaitė paskaitas apie didį lietuvių tautos žadintoją Dr. Vyduką, jo mirties dešimties metų sukakties progą. Minėjimas įvyko Australijoje. Vydukas buvo gimęs 22. 3. 1868, mirė 20. 2. 1953.

—Vytautas Valaitis, milijonieri tirąža turinčio JAV žurnalo „Newsweek“ foto-reporteris, to žurnalo buvo pasiūstas Europon.

—Prof. Martynas Yčas, Brazilijoje mirusio bankininko Martyno Yčo sūnus, 45 m. amžiaus, mikrobiologijos profesorius New Yorko universitete, kaip pasaulinio garso mokslininkas, buvo pakviestas vasaros semestru į Sydney universitetą, Australijoje.

—Lietuvos buv. u. r. min. J. Urbšys, juriskonsultas A. Jakobas, Dr. J. Jurginis ir dailin. Savickas pateikė vaizdinius paraškimus, prisidedami prie kultinimo V. Vokietijos valst. sekretoriaus H. M. Globke, persekiojusio lietuvius Klaipėdoje Hitlerio laikais.

—Jonas Karvelis Chicagoje išleido ilgo grojimo plokštelę, kurios vienoje pusėje yra R. Vilčinskaitės Mastienės įdainuotos 7 lietuvių kompozitorių dainos, o kitoje — 6 svetimtaučių.

X-JI STUDIJŲ SAVAITĖ VOKIETIJOJE

(Elta) — Rugsėjo 7-14 dienomis Königswinter (netoli Bonn) įvyko X-ji Studijų Savaitė. Ją globojo PLB Vokietijos Krašto Valdyba.

Studijų Savaitės moderatoriumi buvo prof. A. Maceina. Bendras dalyvių skaičius — 120 ir jau nimo tarpe buvo būrelis senesniai atvykusių iš Lietuvos, be to ir iš kitų Europos ir užjūrio kraštų.

Paskaitas skaitė: kun. dr. A. Baltinis iš Čikagos, V. Banaitis, dr. K. J. Čeginskas, prof. dr. J. Eretas, A. Gruenbaum, kun. dr. R. Krasauskas, dr. J. Lingis, kun. dr. S. Matulis, V. Natkus, raš. R. Spalis ir kun. dr. J. Vaišnora. Savaitėje buvo paminėta Mindaugo mirtis, 1863 m. sukilimas ir V. Mykoliaičio -Putino 70 m. sukaktis, o visos paskaitos vyko tema „Tauta tėvynėje ir svetur“.

Dar buvo pranešimas apie lietuvių Amerikoje (kun. dr. A. Baltinis) ir apie studentų bei jaunimo gyvenimą Lietuvoje (stud. V. Macaitytė ir W. Toerneris). Akt. A. Gedvila ir studentai skaitė ištrauką iš V. Krevės ir Putino kūrybos.

—V. Grigorjevas, Lietuvoje veikiantis „kontrolierius“ skelbia, kad Lietuvoje veikia 40.000 kontrolierių. Bet jie kontroliuoja liaudį, o ne išnaudotojus.

—Elta skelbia, kad Sovietų Rusijoje ruošiamas planas ten vi siskai panaikinti ortodoksų bažnyčią.

—Vilniaus Krašto Lietuvių Sąjungos Toronto skyrius Kanadoje išleido vėlionius Dr. A. Sapokos knygos „Vilnius Lietuvos Gyvenime“, 174 puslapių, anglišką laidą. Už 2.064 egz. sumokėjo 2.254 dolerius. Išleista aukomis.

—P. Svilius Drauge rašo, kad rašytojo svorį nusveria ne premijos laimėjimas, bet veikalo svarba. Premijos reikalingos, ypatinai emigracijoje, ne vien už knygas, bet ir už straipsnius periodinėje spaudoje. Prancūzija ir kitos nepriklausomos tautos iš savo valstybės išdo kas met išmoka milijonus, rašytojų ir žurnalistų paskatinimui kurti.

—Dr. J. Gudauskas, liaudininkų veikėjas, išlaikė reikalingus egzamenus Kalifornijoje ir verčiasi gydytojo praktika. Dr. Gudauskas su žmona Nasvyte yra lankęsi Argentinoje, Brazilijoje įvykusio chirurgų kongreso proga.

● VARPAS, Nr. 5, 1963. 74 leidimo metai. Viršelyje, po antrašte, skamba anuomet pareikštas Povilo Višinskio šūkis: „Mūsų idealas — Laisva, nepriklausoma Lietuva, nusikračiusi svetimų ir savų despotų... Šiame 279 puslapių VARPE telpa šių autorių raštai: J. Audėno, H. Blazo, V. Čičiūno, T. Guopio, J. Lanskoronskio, M. Mackevičienės, M. Mackevičiaus, J. Mikuckio, Birutės Novickienės, Dr. J. Pajaušo, Dr. R. Šilbajorio, inž. P. Zundės ir kt. Išleido Varpininkų Filisterių Draugija, adm. Titas Briškaitis: 1214 No. 16 -th Street, Melrose Park, Ill., USA. Šio numerio kaina 2 doleriai.

● LIETUVIŲ DIENOS, birželio, 1963. Viršelyje puošia Juozo J. Bachuno portretas, dailininko Vlado Meškėno darbo. Tekstuose telpa Mykoliaičio Putino laiškas, perspausdintas iš Literatūros ir Meno žurnalo, didžiojo mūsų tau tos poeto 70 metų sukakties progos ir jo rezistencinės kūrybos pažydziai. Gausu šokių šventės ir kitų lietuviškų aktualijų vaizdų.

● SĖJA, Nr. 2, 1963. Per 10 metų išeivijoje išleista 80 Sėjos numerių, paturiniant mūsų spaudos lobyną. Šiame numeryje bendradarbiauja Jonas Bertausius, K. Navasaitis, Vytautas Bildešius, Dr. V. Terejionas, Jonas Kanas, Kęstutis Bagdonas, A. M. ir kt.

● Don JUAN BERISSO, Buenos Aires provincijos miesto Berrisso išteigėjas, buvo gimęs Italijoje. Sulaukęs 58 m. amžiaus mirė Buenos As. mieste 1893 m. La Platos dienraščio El Dia leidinys.

● CENTRO de Estudios Político Sociales, birželio biuletenis, Buenos Aires.

● SALEZIEČIŲ BALSAS, Nr. 2, 1963.

● NEW WORLD Review, rugpjūčio, 1963.

● ESTE & OESTE, birželio, 1963.

● REVISTA BALTICA, Nr. 11, 1963.

● LIETUVIŲ DIENOS, gegužės, 1963.

● EAST EUROPE, liepos, 1963.

● ELTA ispanų kalba, Nr. 19.

Visos Leidyklos prašomos siūsti savo leidinius suminėjimui „Argentinos Lietuvių Balse“.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvui: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

Advertisement for 'Dovana kuri Jus primins visuomet: Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu'. Includes an image of a book cover and descriptive text about the album's content and price.

Service en TV. DONATO SILIŪNAS diplomuotas TV technikas, pašaukus telefonu, atvyksta į Jūsų namus. 922 — 9422 C. M. CHILAVERT 3358

nori parodyti likusį brolių ne tik baudžiamą nešantį, bet ir besidžiaugiantį Vilniaus teatre ar kavinėje... Net ir Nepriklausomos Lietuvos red. J. Kardelis ragina kitaip žiūrėti... Ar tik nepradės dabar pulti ir Kardelio taip, kaip ir jis pats už tą patį, ką jis dabar siūlo, yra puolęs Vienybę? * * *

Ryšių palaikymo su savo žmonėmis Lietuvoje klausimas yra begaliniai jautrus. Okupantai pelnosi iš siuntinių, apkraudami nežmoniška aukštais muitais. Vaistų siuntimą visiškai uždraudė. Norinėius aplankyti savo gimtinę lietuvius tik retais atsitikimais išleidžia. Ten pristato „palydovus“. Mūsų tautos žmonių padėtis tragiška. Vienok ir tokio padėty esant, reikalinga juo tampsrenius ryšius lietuvių tarpe palaikyti. Ramutis Arimantas.



MŪSŲ BENDRO DARBO ĮVERTINIMO ATGARSIAI

SKAITYTOJAI TURI ŽODĮ

Vieną kartą prieš 30 metų draugui Andriui padaviau pūdelį laikraščio, sakydamas: Šia, broliu, pasiskaityk; pinigų mokėti nereikės; man tie laikraščiai atliekami.

„Neturiu laiko skaityti, o geriau sakant, tai nieko aš ti juose gero ir nerandu, o gal nesuprantu, ba labai gramatiškai jie ti rašo“, ir mandagiai padėjo laikraščius ant stalo.

As vėl raginau: „Na, ką čia; gerai įsiskaityk, suprasi; čia kaip tik įdomių dalykų rasi prirašyta. Kada nors šventadienių perskaitysi, arba kitam atiduos“. Ir paėmęs pūdelį, draugiškai įkišau jam į švarko kišenę. Dar gražiai pasikalbėjome.

Draugui Andriui išėjus, savo laikraščius radau padėtus ant kėdės.

Dabar jau yra kitaip. Draugas Andrius pats eina pas A. L. Balsą ir galutinai užsiprenumeruoja.

Kad taip vyksta, tai yra didelis nuopelnas Argentinos Lietuvos Balsui, jo redaktoriaus ir jo leidėjo, kurie pirmi atrado būdą plačiausiai paskleisti lietuvišką spausdintąjį žodį tautiečių tarpe. Be to ypatingai tenka pažymėti, kad A. L. Balsas, būdamas nebrangus, brangia lietuvių bės gaivinimo sėklą sėja.

Taigi šių reikšmingų sukaktuvių proga tegaliu pareikšti Tamsoms širdingiausių linkėjimų ir toliau energingai tęsti taip sėkmingai pradėtą ir vykdomą darbą. Ačiū A. L. Balsui jau turime gražesnę mūsų dabartį. Tegyvuoja A. L. Balsas ilgiausius metus.

S. Savaruskas.
P. S. — Savo prenumeratos saskaiton siunčiu Giro Postal Nr. 827494 sumoje \$ 500 ir raginu visus gerbiamus skaitytojus pasiekti pavyzdį tų, kurie laikosi punktualumo.
S. Savar.
Rosario, 18. 8. 63.

IŠ RIO DE JANEIRO „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSUI“ — lietuviškos kultūros švyturiniu išėjimoje, 35 metų sukakties proga, linkime ir toliau būti populiariausiu ir įdomiausiu laikraščiu ne tik visoje Pietų Amerikoje, bet ir už jos ribų!

Gražiama Boleckienė.
Dipl. Inž. Prof. V. Boleckis.
Rio de Janeiro, 12. 8. 1963.

IŠ CHICAGOS sveikiname A. L. Balsą 35 metų sukakties proga.
Juozas Zubrickas,
Elena Zubrickienė,
Jonas Grigaliūnas,
Rita ir Edy.
Chicago, 14. 8. 63.

BUENOS AIRES B-NĖS Apylinkės vardu pasveikinimą pasirašė: Pirm. J. Kanapinskas, sekr. ir prop. ved. A. Kevėža ir jaunimo sekc. vedėja S. Miranda.

ŽODIS IŠ KANADOS

35 metus ryšius bepalaikanti tarp lietuviškos išeivijos, linkiu „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSUI“, jo redaktoriui K. Norkui, leidėjui P. Ožinskui ir visiems bendradarbiams geriausios sėkmės, kad „A. L. Balsas“ gyvuotų ir bujotų per ilgus, ilgus metus, kurio užduotis yra taip svarbi ir maloni ir čia ir ten.

Priedas: Čekis 5 doleriai Jubilijatui — ALB.

VI. Germanavičius.
Toronto, 1963. 8. 17 d.

P. S. — Poniai Onutei dėkoju už kvietimą į minėjimą, kuriuo, deja negaliu pasinaudoti dėl tolimos kelionės. Žurnalistės Salomėjos Narkėliūnaitės atsilankymas į minėjimą bus tikra puošmena Jūsų parengimui, nes ji populiari ir čia ir ten dėl to, kad būk visų Salomėjų tokia paskirtis, nes kai kurie mano, kad kas gimsta, tai tam reikia padėti, kad gimtų greičiau ir su mažesniu skausmu, t. y. eiti su gyvenimu ir imti iš jo kas galima, nes gyvenimas toks trumpas, todėl turi būti prasmingas. Taip mano daugelis.

VI. G.

SVEIKINIMAI

Veteranų žodis

Virš 50 metų gyvename Argentinos lietuvių sostinėje Berisė ir arti 40 metų skaitome Argentinos Lietuvos Balsą, pradėjusi eiti 1927 metais, kuris taip rūpestingai supažindina savo skaitytojus su viso pasaulio lietuvių gyvenimu ir veikla.

Linkime, kad A. L. Balsas gyvuotų dar šimta metų daugiau. Taipgi sveikiname leidėją P. Ožinską ir red. K. Norką.

Adelė ir Ant. Pakulniai.
Berisso, 12. 8. 63.

SEREIKU GIMINAITĖS PADĖKA

Gerb. A. L. Balsui Redaktoriau, priimkite gilią padėką už atsiuntimą A. L. Balsu su aprašymu apie Juozo Sereikos mirtį. Aš rašau už savo senelę, Martą Sagaraitę, kuri yra 84 metų amžiaus. Ji puikiai jautėsi ir turi vieną dukterį, kuri yra mano motina. Maloniai nustebau, pamačiusi tokią gražią Argentinos lietuvių laikraštį. Aš lengvai skaitau lietuviškai; kiek sunkiau lietuviškai kalbėti.

Mano senelė pametė savo brolių adresus ir per 25 metus nesusirašinėjo. Dar karta visos dėkojame Jums, už suteiktą progą susirašinėti su savais žmonėmis.

Aš dirbu dienraščiui „The Evening Courier“ Redakcijoje, kaip korektorė. Aš Jums pasiūsiu mūsų dienraštį susipažinimui.

Nuoširdžiai, Jūsų,
Florance D. Pažeraitė.
Tamaqua, Pa., 5. 9. 63.

ARGENTINOS LIETUVIAMS PASVĖSTA VIENYBĖ

Vienybės laidoje iš rugsėjo 13, 1963, abu viduriniai puslapiai ištiesai pašvęsti Argentinos Lietuvos Balsui 35 metų sukakties minėjimo aprašymui. Asmeniškai įsitikinusi mūsų spaudos darbo eiga, red. Salomėja Narkėliūnaitė pabrėžia, kad Argentinos Lietuvos Balsas, patriotinis liberalinių pažiūrų laikraštis, garbingos sukakties minėjimu ne tik dar glaudžiau subūrė ligsiolinius A. L. Balsu bendradarbius, bet ir skatė lietuviško spausdinto žodžio reikšmę.

„Spausdintas lietuviškas žodis, pilnas meilės savo tėvynei, savajai kultūrai ir gimtajai kalbai, kupinas informacijų apie savųjų ir kaimynų gyvenimą, visada buvo ir pasiliks pati brangiausia vertybė tiems, kurie, lietuviškas užgimė, jais nori ir pasilikti. Argentinos Lietuvos Balsas sielojasi ir savo senosios tėvynės Lietuvos likimu ir jungiasi su tais, kurie dirba Lietuvos laisvės ir nepriklausomybės reikalui. Kaip kiekvieno lietuviško laikraščio už tėvynės ribų, taip ir A. L. Balsu keliai nebuvo ir nėra gėlėmis nukloti. Jo leidėjai ir redaktoriai savo pasiaukojimu ir savo tautiečių talka išlaikė jį lietuviškos tautos. Kad taip sekmingai jį laikytų dar ilgus metus!“ — rašo seniausias pasaulyje lietuvių laikraštis Vienybė.

Centrinį puslapį Vienybės antraštė — Argentinos Lietuvos Balsas (natūrali mūsų laikraščio pavadinimo klaidė) ir jo 35 metų sukaktis. — Telpa šie didelio formato paveikslai: A. L. Balsu štabas su Vienybės redaktore prie A. L. Balsu Leidyklos namų; Pasaulis ir Moteris skyrėms vedėja Ona G. Ožinskienė skaito Vienybę (su red. S. Narkėliūnaitės išleistuvių iš JAV nuotrauka) prie A. L. Balsu knygu vitrinose; Publika, dalyvavusi ALB. 35 m. sukakties minėjime A. L. Centre 17. 8. 63; A. L. Balsu leidėjai P. O. Ožinskai prie sukakties torto; A. Misiūnas ir Vyt. Balčiūnas iteikia pergamina A. L. Balsu leidėjui ir red.; Red. K. Norkus prie savo darbo stalo; minėjimo momentai, kuriuose matosi kalbant red. ir leidėjai ir gausus dalyvių skaičius.

Pirmame tos Vienybės laidos puslapyje telpa didelis inž. Jono Gaidimausko paveikslas JTO patalpose. Svečias iš Argentinos kalbasi su UN sargybinu Jonu Druskin apie Vištvi, kadangi abiejų tėvai iš tos Lietuvos vietos yra kilę.

Paskutiniame puslapyje matome Walter Sinus nuotrauką, kaip New Yorko Idlewild aerodrome buvo sutiktas inž. J. Gaidimauskas ir sykiu su juo iš Argentinos nuskrides aukštas SEGBA pareigūnas inž. Juan Sagarra, kuriuos sutiko General Electric atstovai Mr. Pick ir H. Hampton Rothwell. O inž. J. Gaidimauską sutiko ir Vienybės redaktorė su leideja Valerija V. Tysliaviene bei ponia A. Sinušienė su sūnum Walteriu.

Kitoje to paties puslapio nuotraukoje matome, kaip red. S. Narkėliūnaitė prisega gitarine sege poniai O. G. Ožinskienei A. L. Centre, minėjimo dalyviams sveikinant.

Vienybėje skelbiamas ilgas sąrašas Argentinos lietuvių gyvenimo spalvuotų filmų, Salomėjos Narkėliūnaitės susuktų: — Iš A. L. C. SLA, Nemuno, Balsu, lietuvių imonių ir šeimyninių pobuvių — kurie, kaipo pirmiečiai, parodyti nenuilstamos redaktorės S. Narkėliūnaitės paserbtuvėse Vienybės Leidykloje 14. 9. 63.

Tenka pripažinti, kad Amerikos kontinento lietuvių bendradarbiavime tai yra pirmas tokios plačios, vaizdingos ir nuoširdžios informacijos atsitikimas.

Spaudos darbuotojas lygus žvakei: Degdama nyksta, kad duotų šviesą kitiems. J. A. P.

„LAIKRAŠTIS TIK RAŠO, BET DUONOS NEPRAŠO“

Savo editoriale Dirvos red. Jonas Čiuberkis ragina šviesių lietuvių visuomenę daugiau remti spaudą. Nepakanka pasiteisinti posakiu, kad „laikraštis tik rašo, bet duonos neprašo“...

Cituoja Mūsų Pastogės kronikos žinutę apie pp. Savickienės ir Butlerienės surengtas šeimynines vaišes Australijoje, kurių dalyviai ta proga sudėjo aukų Mūsų Pastogei daugiau dešimties svarų sterlingų. Urugvajuje viena srovė tokiomis progomis aukoja savo laikraščiu. Nors reti, bet toki atsitikimai įvyksta ir JAV lietuvių tarpe.

Red. J. Čiuberkis teisingai pabrėžia, kad laikraščiai, ne vien kviesdami tautiečius į parengimus, bet ir jų aprašymais atlieka didelį darbą. Gimtadieniai, vardinės, vestuvės, pakasynos, vaidinimai, koncertai, pietūs ir vakarienės skamba mūsų spaudoje, o gautąjį pelną paskirstant daugelis rengėjų pasako: „Laikraštis tik rašo, bet duonos neprašo“...

Ir Argentinoje pasekime Australijos lietuvių šviesių ir Butlerienės pavyzdžiu. Paremkime Argentinos Lietuvos Balsu masinį fondą! Alsinos Širdis.

LIETUVIAMS DAILININKAMS PIETŲ AMERIKOJE

Ženklio konkursui 100 dol. Lietuvos Komitetas Pasaulinei Parodai (1964-1965) prašo Argentinos Lietuvos Balsu paskelbti, kad ženklio-emblemos konkursas baigiasi gruodžio 30, 63. Iki to laiko projektus prašome siųsti Komiteto narei, Dailės Sekcijos atstovei, šiuo adresu: Emblem, c/o Mrs. H. Kulber, 317 — 84 th Street, Brooklyn 9, N. Y. 11209, USA. Pagrindinis emblemos tikslas yra ženklielis-segtukas. Pagedaujama naudoti viena spalva, nors tautinės (trys) spalvos būtų priimtinos.

Ženklio projektas siunčiamas modelio ar brėžinio formoj, nurodant visus išmieravimus ir siūlomus iškilimus. Galima siųsti ir po kelis projektus, užpakaly pažymint vardus ir adresus. Visi projektai bus išstatyti parodoj. Premijumot — 100 dolerių.

Naudojami užrašai turėtų būti anglų ir lietuvių, arba vien tik anglų kalba. Komiteto siūlomas šūkis:

For Free Lithuania — New York World's Fair — 1964/1965. Laisvai Lietuvai — Pasaulinė Paroda New Yorke (1964-1965). Toks bendrinis užrašas tikėtų visam parodos laikui.

Helen V. Kulber.

PADĖKA

Labai esu dėkingas gerb. Vaelovui ir Onutei Januškevičiams, kurių pensione radau tikrai brolišką pastogę, man operuojanties Mar del Platos ligoninėje, o taipgi pp. Petruui ir Verutei Griškevičiams už lankymą manęs ligoninio patale.

Grįžus į Miramar po operacijos, dėkoju čia mane aplankiusiems J. L. Varnams, Dudams, Vincui Senuliui su ponia ir kitiems lankytojams.

Jurgis Graibus.
Miramar, 7. 10. 63.

JUOZAS KULAKAUSKAS
Perseverancia Nueva 4612, Berisso, GR

Atstovauja Buenos Aires firmas. Aprūpina gelumbėmis, rūbais ir papuošalais vyrus ir moteris

Dr. A. PEDRO COSENZO
Italų ligoinės gydytojas-chirurgas
Prima savo konsultorijoje
GUAMINI 5246 VILLA LUGANO
Pirmadieniais, Trečiądieniais ir Penktadieniais
nuo 16 iki 19 valandos.

KELIONIŲ BIURAS
Corrientes 846 **OMEGA** TE. 40-8090/8052
(Galería Portaña) Buenos Aires
SUTVARKO KELIONES LATVAIS IR LĒKTUVAIS
PIGIAUSIOMIS KAINOMIS
Sutvarkome atsikvietimą iš Lenkijos.
Patarimai nemokamai

M U Š K E T A S
Išnuomoja pianinus. — Parduoda plokšteles, gaidas, Radio ir TV aparatus, skalbimo mašinas, dirbtinas gėles, ledaunes, virtuves ir viską namų papuošimui.
SANABRIA 2790/96 - Villa Devoto — Buenos Aires
TE: 50 - 5948 ir 53 - 0191
Styguoja ir atnaujinama pianinus patyrę brolių Adolfo ir Leono MŪŠKETŲ firmos atstovai

KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS
DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS
LAISKAMS ANTRAŠTES — SAŠKAITAS
VOKUS — KVITUS — FORMULIARUS
VIZITINES KORTELES — PLAKATUS
Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų
Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai
ATLIEKA
„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSU“ SPAUSTUVĖ
c. José León Suarez 5684, Villa Bichuelo, Buenos Aires.

- Suvedame atskaitomybės knygas.
- Sutvarkome mokesčius.
- Sudarome sutartis.
- Pensijų išrūpinimas. Nuolaidos ALCentro nariams.

JORGE ZIBERKA
Contador — Knygvedis
CNEL. M. CHILAVERT 1079— Bs. Aires — TE. 921-2439

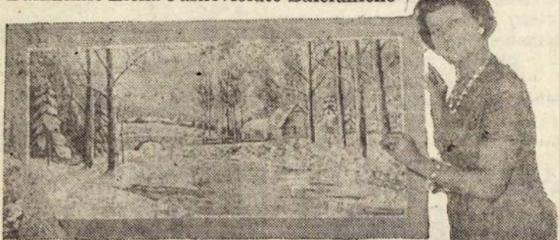
Fernández y Timinskas
COCHERÍA "FERNANDEZ"
• SERVICIO DE CALIDAD —
• AMBULANCIAS —
• SEPELIOS —
• CASAMIENTOS —
T. E. 243 - 5654
Temperley Casa Central: L. de Zamora
Av. Necochea 11070, Sueursal:
(Ex Av. Pavon) Balcarce 510,

SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŪSŲ SVEIKATĄ!
Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotino pasitikėjimo.
CHRISTIAN PEDICUROS
Kalba lietuviškai ir vokiškai
Pasiskirkite valandą.
Gribone 1187; TE. 54-2940
(Kampas Avenida Forest 1100)
OK
S k y r i u s :
Buenos Aires 525 — SALTO

BODEGAS MUOLLO

Geriausias vynas urmo kainomis
Pilstytuvė: R. A. Lopez 763, Quilmes
Atstovybė Villa Lugano:
Larrazabal 3054 — T. E. 60 - 4278
Draugijoms nuolaida ir priedai.

Dailininkė Elena Juškevičiūtė-Balčiūnienė



prie savo darbo žiemos vaizdelio.
Didelis paveikslų pasirinkimas.
Pirma užsakymus.

c. CORDOBA 382 — QUILMES, G. R.

PAKETAI RUSIJON

Dabar taipgi siunčiame maisto paketus LIETUVON ir SOVIETŲ SAJUNGON, kurių gavėjai neturi mokėti jokių mity.

GALITE SIŪSTI VISKĄ, KĄ TIK NORITE, IKI 20 KLG., IR ĮTEIKIAMA PER TRIS SAVAITES. — TAIPIGI SIUNČIAME RŪBUS, KAIP TAI ODINIUS ŠVARKUS, ODĄ BENDRAI, KALIO IMITACIJOS PALTUS, VILNŲ IR ODOS IŠDIRBINIUS IR T.T. TAIPIGI PAPIROSUS IR AMERIKO-

NIŠKĄ TABAKĄ.
INFORMACIJOS RAŠTINĖJE:
Central Europea
TUCUMAN 382, BUENOS AIRES; T. E. 31 - 1558; 32 - 4124

Moteris ir Pasaulis

GENĖS VASILIAUSKIENĖS KONCERTŲ PROGA

Lietuvaitės menininkės ir visuomenininkės tapo tikromis mūsų tautos ambasadorėmis. Dar neišdilo Aldonos Stempuzienės koncertų išpuošiai Argentinoje; visa mūsų kolonija gyvena Šalomėjos Narkėliūnaitės filmais pažadinta lietuviškos meilės Argentinoje ir Brazilijoje. Ir Aldona ir Šalomėja aplankė mūsų padangę A. L. Balso Leidyklos iniciatyva.

Dabar JAV koncertuoja solistė Genė Vasiliauskienė iš Australijos. Jos koncertai Detrote, Bos-tone, Philadelphijoje, New York'e ir Chicagoje subūrė skaitlingą lietuvių jaunimą ir šeimas. Po nepaprastu pasisekimu praėjusio Vasiliauskienės koncerto Cleveland, Ohio, mieste 27. 9. 63, koncertai vyksta ir kitose JAV lietuvių kolonijose.

Solistė Vasiliauskienė ir JAV atkvieta Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Valdybos pirmininkas Juozas J. Bachunas. Savo straipsniais ir radio kalbomis gerb. J. J. Bachunas išpopuliarino šių koncertų prasmę. Jam talkina PLB naujoji Valdybos sekretorė Milada Lenkauskienė. Menas galin-gas ir stebuklingas, menas gailina tautas.

(Paties p. J. J. Bachuno su žmo-na apsilankymas Argentinoje pagyvino mūsų veiklą, įėjo garbin-gon išsivijus istorijon).

Kaip būtų malonu, kad bent kas du metai atsirastų kas pakviečia lietuviškas gaivinimo am-basadores Argentinon.

G. Vasiliauskienės koncertų proga JAV ne vien lietuvių jaunimas ir šeimos susieina į lietuvių meno puotas, ne vien spau-doje pasirodo gaivinancios kronikos, bet radio bangomis taipgi skamba lietuvių vardas: Juozo Stempuzio, P. Viščinio, S. V. Minkų, Jz. Olšausko, Br. Gedi-mino, A. Juškos, Sofijos Barkus, Anelės Ambrazienės, R. Valat-kos, A. Dragunevičiaus, prof. Dr. Jokūbo Stuko, A. Gaigalo, Ger-trudės ir Povilo Dargių, R. Gai-dytės, J. D. Adomaičio ir kitų kultūrininkų vadovaujamos lietuvių radio valandos JAV, atsi-kvėpdamos nuo politikos, duoda žinias ir komentarus apie meni-nę ir visuomeninę lietuvių veiklą išsivijoje.

— Serafinas Datenis su žmona Felicija Zidelyte, turi moterų ir vaikų rūbų siuvyklą Av. J. B. Alberdi 4390-92; TE. 69-0442. Jų duklė Alda yra anglų kalbos mokytoja.

JAUKIOS VAISĖS PAS J. B. GRIGARAVIČIUS

Spalio 6, 1953, p. Bronės Tala-lytės Grigaravičienės vardinų proga atvyko pasveikinti sesutės Antanina Talalytė Lukšienė, Ele-na Talalytė Cibienė, Br. Vaičiū-nas su šeima, Petras Survila su šeima, Pov. Gorodinski su šeima, Ant. ir Genė Satkauskai, Pranas ir Ona Ožinskai ir simpatiško Gral Belgrano miestelio vietiniai Grigaravičių kaimynai.

Atvykusius svečius p. Bronė pavaišino įvairiais valgiais, o jos vyras Jonas — gėrimais. Pake-liant šampano tostą už varduvi-ninkę ir abu šeiminius, sugie-dota Ilgiausių Metų!

Jonas ir Bronė Grigaravičiai, pardavę savo namus su nuomi-ninkais Buenos Aires mieste, prieš porą metų nusipirko Gral. Belgrano labai simpatingą vilai-tę, kuria labai patenkinti ir lai-mingi, kad turi daug Erdvės.

— Lionės Juodytės koncertas įvyko New Yorko miesto salėje (Town Hall) 29. 9. 63. Rep. I.

— Elzbieta Zigmantienė, 89 metų amžiaus, gyvenanti Brazi-lijoje, išaugino ir išmokslino 3 dukteris ir vieną sūnų, kurie sukūrė savo šeimas. Elzbieta skai-to lietuvių spaudą ir 14. 9. 63 ap-mokėjo visas išleidimo išlaidas vienišelio Brazilijoje lietuvių laikraščio „Mūsų Lietuva“.

— Danguolė Sadūnaitė, gimusi Lietuvoje, mokiusis Vokietijoje ir Anglijoje, ištėkėjusi už Lon-dono universiteto istorijos profesoriaus Rafael Sealey, pereitą rugpjūčio mėnesį abu persikėlė į JAV. Prof. Sealey, puikiai iš-mokęs lietuvių kalbą, išvertė anglų kalbon visą eilę lietuvių rašytojų darbų. Jeigu ir kas iš lietuvių užkalbina angliškai, jis būtinai atsako lietuviškai. — ra-šo Europos Lietuvos bendradar-bis K. Barėnas.

— Ligija Bieliukienė, JAV Liet. Moterų Klubo pirmininkė ir JAV Moterų Klubų Federaci-jos narė, dalyvavusi Tarptauti-niame Moterų Kongrese Muen-chene, aplankė Graikiją, Egiptą ir Prancūziją. Romoje jos garbei priėmimą suruošė ponis Vincen-ta Matulaitytė Lozoraitienė. Bei-rute ponia French-Giedraitytė, L. Bieliukienės vizito proga, pla-čiai painformavo vietinę spaudą apie lietuvius.

— Ponia Bakėytė de Suarez, med. gyd. Dr. Suarez žmona, su savo vyru ir vaikūčiais, kiekvie-nais metais vasaraujanti Bundinių pensione Mar del Platoje, jau rezervavo departamentą šiai vasa-rai.

ROBERTUI KATUNSKIUI 18 METŲ AMŽIAUS

Vitoldo ir Marijos Skultinaitės Katunskių vyresnis sūnus, Ro-bertas, 11. 10. 63, tėvų namuose atšventė savo amžiaus 18 metų sukaktį.

Turtingose vaišėse dalyvavo Roberto krikšto tėvai Petras ir Marija Sakalauskaitė Bilevičiai, Jn. Bačkis, Jn. Bačkis (s) su žmona, L. Pilka su šeima, dėdė Ignas Katunskis su šeima, E. Deksnienė ir ALB. leidėjai O. P. Ožinskai.

Po skanios vakarienės, prie su kaktuvinio torto, kurį puošė kaip būsimo Argentinos kariuomenės kareivio knygutė (Libreta de Enrolamiento), buvo pakeltas šampano tostas ir sugiedota Il-giausių Metų, už sukaktuvini-niko sveikata, kurio ūgis 2 metrai ir svoris 92 kg. Vienas iš sve-čių net išsireiškė, kad Robertui neteks kariuomenėje tarnauti, nes, girdi kariuomenės sandeliuose nesą tokių rūbų ir tokio Nr. batų.

Sukaktuvininkas gavo nuo krikšto tėvų M. P. Bilevičių auk-so žieda, o iš kitų svečių labai gražių ir vertingų dovanų.

Nežiūrint, kad Robertas Katunskis yra dar tik 18 metų am-žiaus, yra „De Ridder Automoto-res“, Diesel motorų skyriaus viršininkas.

Jaunimą atstovavo gimnazis-tai Genovaitė Katunskaitė su broliu, J. C. Pilka ir Rolandas Katunskis, kuris akordeonu pa-grojo lietuviškos muzikos gaba-lėlių ir dainų melodijų.

Simpatiškų vaikų nuotraukas padarė Pranas Ožinskis Rep. I.

NORMAI NAVICKAITEI 15 METŲ

Komercinės gimnazijos moks-leivė Norma Navickaitė, Antano ir Marijos Bernerauskaitės Na-vickų duklė, 5. 10. 63, savo tėvų namuose, Nueva Pompeya, gra-žiai atšventė penkioliktą savo amžiaus pavasarį.

Be keliolikos mokslo draugų, su kaktuvininkės tėvų, brolio Ro-berto, dalyvavo Ant. Chmieliaus-ko šeima, Vaičiulis su šeima ir keliolika Navickų kaimynų bei darbo draugų iš Bunge & Born firmos.

Mokslėivė Norma Navickaitė, gimtadienio proga, gavo gražių dovanėlių ir sveikinimų. A. L. B. leid. Pranas Ožinskis nufotogra-favo.

— Sofija Babickienė iš Kano 4. 7. 63 atskrido Australijon ap-sigyventi pas dukterį Strauskie-nę.



PAMINKLAS MOTINAI

Argentiničiai Motinos Dieną mi-ni p...-tųjų spalio mėnesio sek-madienį. Minėjimo iškilmės prie šio paminklo įvyks 2... 10. 63, 10:30 val., Av. Riestra, į kurias pakviesti dalyvanti ir lietuviai.

— Albertas Kuraitis, teisinin-kas, Civilio Teismo sekretorius, jau yra keturių dukterų ir vieno sūnaus tėvas, kadangi liepos 16. 1963, jo žmona Julia Tona Kurai-tienė pagimdė dvygnukes, kurioms parinkti vardai: Slavia Julia ir Melania Maria-Magdalena. Vyriausioji Kuraičių duklė Carila, antroji — Ingrid, o sūnus turi savo „abuelo“ vardą — Petras. Jaunieji Kuraičiai vedė 1953 me-tais, ir dėl pradžios, jau turi penkių narių prieauglį. Sveikina-me!

— Petro Sikerio namuose Re-medios de Ezealada 5. 10. 63, ar-timųjų tarpe atšvęsta Sikerių šeimos vedybinio gyvenimo su-kaktis.

— Antanas Grigaitis, turintis audimo fabriką Caseros, seną sa-vo autą pakeitė į Rambler -IKA. Grigaičiai savaitgalius praleidžia savo ūkyje Oro Verde. Jų vienas sūnus baigia medicinos fakultetą, kitas yra policijos inspektorius — oficialas.

— Barbaros Armonienės kny-gos „Leave Your Tears in Mos-cow“ (Palik savo ašaras Mask-voj) vertimas ispanų kalbon bu-vo pasirodęs Buenos Aires kny-gynų languose. Atrodo, kad greit tapo išpirkta. A. L. Balso Leidyk-loje galima gauti šią knygą an-glų kalba.

— Genovaitė Mačytė, baigusi gyvybės ir nuosavybiu draudi-mo institutą, toj srity dirba Chi-cagoje.

— Agnė Žitkienė, jauniausios Dr. Vinco Kudirkos sesers duk-tė, gyvena JAV, Seattle, Wash.

KASDIENINIAI REIKALAI

JAUNUOLIŲ PIESINIAI MOTINOS DIENAI

Argentinoje Motinos Diena mi-nima ketvirtą sekmadienį spalio mėnesio.

Vietinių Moterų Sąjunga pas-kelbė jaunuolių piešinių konkur-są. Paroda ir premijų įteikimas įvyks parapijos salėje, prie Ca-l-lao ir Reconquista, Buenos Ai-res, 20. 10. 63, 11 val.

— Luis Pedro Viskatis (s), su žmona Sara de Martinez, 30. 9. 63, susilaukė antro-sūnaus, ku-riam suteikti vardai Carlos-Fa-bian. Liūdas Viskatis, A. L. Cent-ro veiktėjas su žmona, kaip lygiai jauni tėvai džiaugiasi šeimos pa-didėjimu.

— Jadvyga Kuncaitienė, dė-s-čiusi anglų ir prancūzų kalbas Kordobos universitete Argenti-noje, gavo bibliotekininkės diplo-mą Clevelando Universitete, ku-riame ir dirba. Iš Argentinos į JAV ji išvyko sykiu su savo vy-ru vet. gyd. Dr. Justu Kuncaičiu ir dukromis: Neringa, kuri JAV baigė gimnaziją ir Egle, kuri grįžusi Argentinon stуди-juoja Kordobos universitete.

— Ar žinai, kad studijuojančio jaunimo susitikimas bus sekma-dienį, spalio 27, 1963, 17 valanda, Lietuvių Centre, Tabare 6950. Kviečiamas visų jaunimas!

BENEDIKTAS SURVILA — ELEGANCIJOS KŪRĖJAS

Plačiai pažįstamas elegancijos žinovas B. Survila yra pakvies-tas trims mėnesiams į Radio Li-bertad, kas šeštadienį, nuo 11 iki 12 val. demonstruoti naujausius moterų rūbų modelius.

Survila ne tik rodo savo kūry-bos modelius, bet ir dalyvaujan-čiai publikai, šiuo atveju tik dai-liosios lyties atstovėms, duoda patarimus.

Taipgi turėsime progos matyti Survilą 19. 10. 63, 21 val. TV C 9 Extracto de Blanco valandoj.

Spalio 25 Survila parodys savo kūrybos ir kitokius naujausius modelius La Platos Jockey Club salionuose.

La Platos lietuviškas nepraleis kite progą dalyvauti. Rep. I.

— Florence Korsakaitė vaidi-na The Three Arts teatre Holy-woode.

— Tatjana Malinauskaitė šio mėn. gale grįžta iš JAV, pralei-dusi porą mėn. pas savo sesutes bei pažįstamus. Plė. Tatjana yra petroleo firmos Esso vyriausia sekretorė.

— Raquel Galakvoščūtė - Tier-cin, valdžios uždaryto Žydu Ban-ko anglų kalbos korespondentė, laukia naujos tarnybos, sykiu su kitais 350 to banko tarnautojais.



„Miss Primavera, 1963 — Centro Litvano“ išrinkta ALC LTŠ ir Dainų Ansamblio šokėja IRENA PIKUTYTĖ, kuri matoma „princesių“ tarpe. Kairėje MARTITA ČEKAITĖ, 20. 8. 63 atskridusi iš Lietuvos. Dešinėje ONYTĖ ZIENKAI-TĖ, kuri savo amžiaus 15 pavasarių sukaktį mini šį šeštą.

TRUMPAI IŠ VISUR

— Mariette Lydis 1937 metais Paryžiuje nupieštas stebėtinai grožio paveikslas „El Mago“ da-bartiniu laiku puošia Meno Gale-rėjos Witcomb langą, Florida 760, Buenos Aires. Dailininkė M. Lydis dabar vieši Argentinoje.

— Diana Amelia Sarti, Argenti-nos „Miss Objetivo“, išskrido Brazilijon, kad dalyvauti pasau-linės fotografų gražuolės rinki-mo konkurse, įvykstančiame Sao Paulo mieste.

— Valerija Vaivadaitė Tyslia-vienė, Vieniybės leidėja, organi-zuoja New Yorko lietuvių eks-kursiją į Lietuvą. Vyks 1964 me-tais.

— Danutė Sirusaitė, prieš 3 me-tus atvykusi iš Lietuvos, stūdi-juoja kalbas Hunter kolegijoje, New York'e.

— Natalija A. Šatūnaitė baigė Viskonsino universitetą, gauda-ma astronomijos mokslų daktar-ės laipsnį.

Tintoreria Continental Pavieniai ir urmo darbai J. J. Sartoris, sav. C. M. Ramirez 1474; TE.922-0114 Skyrius: c. Cosquin 5571, V. Lugano.

VILIUS RASIŪNAS Optikas Technikas AKINIAI - FOTO APARATAI Savo Laboratorijoje priima: Kasdien, iš anksto susitarus telefonu: Grito de Alcorta 876 (Frente Club Pomona, Moron) TE. 629-Moron-1-6488 Casilla de Coreo 42, Moron.

ALB IGALIO TINIAI

M. N. Tumienė, Mercedes 3155 (Suc. 17), Buenos Aires.

V. Stasevičius, SLA Dr. V. Ku-dirkos vardo rūmuose, Av. Santa Fe 3175, Lanus Oeste.

Simas Marčiulionis, Rivadavia 138, Adrogué, prov. Buenos Ai-res.

Alfonzas Markus, Punta Aren-sa 3624, Berisso.

A. Svarlys, Av. Lituania 202, Saladillo-Rosario.

Petras Meilutis, c. Armenia 271, Cordoba.

Alfonzas Kublickas, Studio Cine-Foto Public, Rua Direita 235 — 5 And. 52, Sao Paulo, Bra-sil.

J. Zubrickas, 4115 Co. Camp-bell CHICAGO 32, Ill., USA.

Gerb. skaitytojų patogumo dė-lei, pas bi kurį iš šių igalio tinų galima apsimokėti prenumerata. Jie išduoda reikalingus pakvita-vimus, sutauptydami kelionės iš-laidas. Balso Administracija

GROŽIO SALIONAS „TAMARA“ Ilgalais plaukų sušukavimas Priimamos mokinės Tamara Klimaitė - Routaboul savininė Gūemes 2437, Rosario, Sta. Fe

LIETUVIAI GYDYTOJAI

Dr. Danutė Ginterytė — Piedrabuena 5570,—V. Lugano

Dr. Angelica Baubinas — Constantinopla 3192, TE. 51-7248; Buenos Aires.

Priima: Pirm., Treč ir šešt. nuo 16—20 val.

Dr. Dent. Ana R. Miskunas — Av. del Trabajo 2879, TE. 66-8145; Buenos Aires.

Dr. Jonas J. Simanuskas — Caaguazu 283, Lanus.

Dr. Aldas Šlepetys — Charlone 1646, Buenos Aires.

Dr. Jose F. Masevičius — Rep. Argentina 3581, Valentin Alsina.

LIETUVIAI FOTOGRAFAI

Antanas Kirstukas — Pje. R. O. de Zarate 3470.

Pranas Ožinskas — José Leon Suarez 5684, Villa Lugano. TE. 60-3153.

EUGENIO VAICEKENAS

Tabarė 6982 — Villa Lugano, Buenos Aires — T. E. 60-0528 VISOKI STATYBOS DARBAI Sudedamos grindys, „Flexiplast“ ir t. t. Statybos darbų rangovas

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ

CASA „CAPICUA“ PARDUODA loterijos biuletenus, mokykloms rašmenis, žaislus, etc PETRAS VAICEKONIS, sav. Warnes 378 Villa Crespo

M. BALTAITYTĖ — FREY Lietuvė Akušerė Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną. Chaco 2625 — Valentin Alsina

Drė. Danutė Ginterytė

Medicinos Gdytoja (Clinica Médica)

Priima ligonius antradieniais, ketvirtadieniais ir šeštadieniais nuo 15 iki 19 val.

Piedrabuena 5570

Villa Lugano

Korespondentai rašo

PER DEBESIUS NEGALEJAU MATYTI LIETUVOS

Su JAV ūkininkų ekskursija aplankiau Sovietus. Iš New Yorko išskridome liepos 5, grįžome liepos 29, 1963.

Man labai patiko Lenkijoje, bet širdies lenkams nepardaviau. Sovietuose mums rodė miestus ir pavyzdinius kolechozus. Leningradas ir Maskva švariai atrodo. Juose ir žmonės apsiėmę gana gerai. Pokalbiuose visur dalyvavo palydovai.

Kuomet skridome Pabaltijo pajūriu, 18.000 pėdų virš Lietuvos-Latvijos sienos, pažvelgus į apačią matėsi tik balti debesys. O man taip norėjosi matyti brangią Lietuvos žemėlį, kurioje amžinai išsisi daug mano protėvių. Mūsų aplankyta: New York, Glasgow, Edinburgas, London, Bruselis, Leningradas, Maskva, Piatigorsk, Krasnodar, Varšuva, Budapest, Berlin, Copenhagen. N. York. 1964 metų mano atostoginė kelionė bus Lietuva.

Su geriausiais linkėjimais ir giliai nuodirdžia pagarba visam Balso štabui ir visiems maloniems Argentinai lietuviams.

William J. Jurgelas.

S. Windsor, Conn., 1. 10. 63.

KRAUTUVĖMS ĮRENGIMUS

Vitrinas, stalus, virtuves ir PETRAS MARČIUKAITIS visokius medžio darbus atlieka Formosa 1690, — Bernal O. Pasiteiraukite dėl kainų mūsų fabrike.

Dievo Karalystės Žinios

TEMA — PRISIKĖLIMAS IŠ NUMIRUSIŲ (Tęsinys 2 - ras)

Šventasis Raštas kalba labai aiškiai apie mirusiuosius, atkartoti pareikšdamas, kad mirusieji yra negyvi, tikrai numirę. Biblija parodo, kad po mirties žmogus neužžengia į dangų, neuėina į šviestainį, ir nėra velnių nuvežtas į amžinųjų kančių pragarą. Joje aiškiai pasakyta, kad mirusieji yra „užmigę“ mirties miegu ir randasi kapuose. Kuomet Didysis Mokytojas, Jėzus Kristus, kalbėjo į savo mokytojus apie savo prietelį Lozorius mirtį vartodamas šį prilyginimo pasmę „miega“, jis pasakė: „Mūsų prietelis Lozorius miega, bet aš einu jo pažadinti iš miego.“ Nesuprasdami jo kalbos mokytojiniai, kad jis kalbėjo apie paprastą miegą. „Tuomet Jėzus jau aiškiai jiems pasakė: Lozorius mirė.“ — Jono Ev. 11:11-16.

Vienas iš įkvėptųjų Šventojo Rašto rašytojų, Saliamonas, kuriam Dievas buvo davęs daug išminties ir žinojimo, taip sako apie mirusius: „Nes gyvieji žino, kad jie mirs, mirusieji gi nieko daugiau nežino ir neturi jokio užmokesnio, nes jų atsiminimas paliktas užmiršti. Ir meilė, ir neapykanta, ir pavydas draug žuvo, ir jie nebeturi dalies šiame pasaulyje ir visame, kas darosi po saule. Tačiau tik tavo ranka gali padaryti, tuojau daryk, nes nei darbo, nei proto, nei išminties, nei žinojimo nėra kape, į kuri tu skubini.“ — Pamokslininkas 9: -5, 6, 10.

Klaidinga nuomonė, kad žmogus turi nemirtingą sielą, kuri mirties valandoje atsiskiria nuo kūno ir skrenda į vieną iš trijų vietų, buvo Šetono, paties Velnio išperėta. Jėzus teisingai praminė jį melagiu ir galvažudžiu, kurs nepasiliko tiesoje, ir kuriame nėra tiesos. Nes pačioj žmogaus istorijos pradžioje jis melavo žmogui, sakdamas „Judu visai nemirsit.“

Dievas gi, Sutvėtojas, aiškiai pasakė į pirmąjį žmogų Adomą, kad patsai žmogus, Dievo sutvėrimas, buvo gyva siela, kuri po prasižengimo prieš dieviškąjį įstatymą turėjo numirti. Pirmoje Biblijos knygoje, aprašančioje apie žmogaus atsiradimą, mes skaitome: „Viešpats Dievas padarė iš žemės dulkių žmogų ir įkvėpė į jė nosį gyvybės kvapą, ir žmogus pasidarė gyva siela.“ (Bus daugiau)

Kas įdomaujasi tiesa, kreipkitės žemiau nurodytu adresu; prisistums veltui spaudos, knygelėlių ir traktatų. Kreipkitės šiuo adresu: L. B. S. A., 212 E. 3rd Str., Spring Valley, Ill. (61362), US

BERISSO NAUJIENOS

Nemunui 54 metai

Skaitlingai publikai dalyvaujant, 5. 10. 63, nuosavuose Nemuno namuose, Montevideo 1578, Berisso, tapo paminėta Nemuno veiklos 54 metų sukaktis. Nepaisant, kad publikai besirenkant nutruko elektros šviesa, (teko tenkintis lempomis ir žvakėm), minėjimas gražiai praėjo. Pirmininkas P. Dulke atidarė minėjimą. Programą vedė Ruben Desuk. Sveikinimo žodžius tarė AL B. red. K. Norkus, ALC pirm. J. Ziberka, Mindaugo atst. stud. V. Stundžia ir kt. SLA atsiuntė sveikinimo telegramą.

Lidia Kalibataitė, Alfredas Dulke ir Robertas Kalibatas suvaidino komediją vietine kalba, Nestor E. Pilaszek su sesute pateikė amerikoniško baletą. Jaunimas šoko iki ryto.

Bibliotekos salėje rengėjai pavaišino programos pildytojus ir organizacinių bei spaudos atstovus. Šia proga tarė žodį ALC. vicepirmininkas Vytautas Balčiūnas ir Nemuno nutarimų sekr. A. Markus, o jaunuolis A. Griška pa dainavo solo Teklytę ir ispanišką dainą, o K. Pilka padainavo solo Dainuok, miela jaunyste ir duetu su poniu Juzefa Marcinkevičiene padainavo Kur bėga Šešupė. A. L. Centra atstovavo pirmininkas ir vice su žmonomis bei Povilas Jelinskas. Iš SLA dalyvavo panelė Nelida Hukaitė su savo tėvu ir pora vietinių draugų.

Varžtinių būdu parduotas tas teko centriciams.

Nario mokestis Nemune yra 3 peza mėnesiui. Prieš 50 metų buvo 1 pezas, tuomet tai buvo 2 valandos darbo. Jei ir dabar draugai nariai atiduotų dvi darbo valandas mėnesiui, tai reikėtų mokėti bent 100 pezų mėnesiui. Bufete kainos tokios žemos, kad visas pelnas eina tik bravorams. Geriau mažiau išgerti, bet neužmiršti kad nei vien bravorams reikia duoti pelno.

Alfonas Markus, dirbantys Lai vyno Dirbtuvėse Rio Santiago, savo motociklą papuošė Lietuvos Vyčių ir Argentinios Valstybės ženklų, meniškai įgraviruotais. Ten pat dirba inž. Robertas Brazilius iš R. de Ezealada ir technikas Albertas Aukštaitis bei dar keliolika lietuvių pareigūnų.

Aleks. Leipus, sukūręs šeimos židinį su Aldona Žeknyte, persikėlė į savo namus, Villa S. Carlos.

Viktoras J. Daškus iš Berisso dirba pašte La Platoje. Jo sesutė Alicia Beatriz Daškutė eina atsakingas pareigas Buenos Aires provincijos sostinės Visuomeninės Paramos Ministerijoje.

Jonas Murza, senas Nemuno veikėjas, dirba kaip Nemuno bufeto koncesioninkas. Moka po \$ 3.500 mėnesiui. Bet parengimų dienomis, po 20 val. bufetą laiko pati draugija.

Mokytoja Ester Kemešytė su savo vyru Nikolach, turinčiu marmaronų fabriką, nusipirko antrą didelį mūrą namą, c. Montevideo 1522, Berisso.

Vladas Skikas, amerikiečių šal dytuvų knygvedis, nusipirko puošnų namą, c. Montevideo 1602, Berisso. Įkurtuvės įvyko 5. 10. 63. Ta pačia proga Vladas su žmona ponis St. Puzinaite minėjo 19 metų vedybinio gyvenimo sukaktį. Jų sūnus Ricardo - Enri-

que mokosi gimnazijoje. Skikų puotoje dalyvavo 30 svečių, jų tarpe mokytojos Nelly Stašytė, Irenė Mažukytė, Sofija Kemešytė, Ester Kemešytė su šeima, Alytė Jutinskaitė, Jz. ir U. Puzinai, A. Petraičiai, A. Petraitytė - Mutik ir kt.

Juožas Vytas ir Ant. Mozūraitis, išėję pensijon, dalyvauja Nemuno veikloj, kaip lygiai veteranas Pr. Dalinda.

Jonas Mockaitis antri metai gydomas ligoninėje Melchor Romero.

Vienuolika Nemuno narių mirė meto bėgyje. Mirus nariui, visi nariai sūdeda po \$ 10. Draugija nuperka vainiką už \$ 1.500 ir vėlionies šeimai įteikia \$ 2.000.

Anelė Bražiūnaitė Urbanavičienė iš Comodoro Rivadavia, paviešėjusi pas savo gimines Berisse, grįžo savo šeimos židinį. Jos vyras Juozas ir abu sūnūs taipgi yra dideli A. L. Balso draugai.

Alfonas ir Jonė Čiukšytė Kalibatai gražiai auklėja savo atžalyną Berisse. Sūnus Robertas studijuoja mediciną La Platos universitete; Duktė Lidija - Zuzana mokosi komercinėje gimnazijoje. Kalibatai visą laiką prenumeruoja A. L. Balso.

N. G. — Stasys Dargužas, gyvenantis Berisse, kaip ir daugelis lietuvių, savo šeimos patogumui, nusipirko automobilį Fiat.

LIETUVOS PASIUNTINYS: c. Ciudad de Paris 5836, Montevideo — Uruguay.

VINCAS VILKELIS viską perka ir parduoda. Ocasiones "LA RUDA". Baldai — puošmenos ir t. t. Del Plata 3775 — Lanus O. Mašinų pasirinkimas.

SENIUSIAUSI LIETUVIŲ PENSIJONAS MAR DEL PLATOJE c. Córdoba 3330 — Telefonas: 8 — 1455 V. ir O. Matulionytė JANUŠKEVIČIAI savininkai Asmeniškai šeiminių prižiūra Veikia visuomet.

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA Technika Valdymas Kvotiniai Calle VIEYTES 1789 (Puente Baracas), Es. As. TE. 21-0265

WOLF ARENDAR & HIJO Maximo Paz 1099 — Lanus TE. 241-0673 Medžiaga statyboms. Dažai ir metalo išdirbiniai namams. SANITARINIAI ĮRENGIMAI Visi elekto reikmenys.— Dažai, metalai, skarda.—

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA JUOŽAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės medžiagos; Moderniškas rūbų pasiūvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkimą. Santos Dumont 2474, Es. Aires 771 — 5455

MAR DEL PLATOJE patogu vasaroti pas ANTANĄ BUNDINĮ c. 186, Nr. 1750 — Bosque Grande, atras del Sanatorio Serenil. Informacijoms: Canning 1706; TE. 72-4020 Nuotraukoje: Bundinių vila su svečiais.

MOZAIKŲ FABRIKAS "LA NUEVA" JUOŽAS ZAVICKAS, sav. Fabr.: Baštinė ir Parduotuvė Bacacay 741 Urtarte 3046 BOULOGNE — SUB MEE

S. L. Arg. Veikimas

DEL LIETAUS SUSPENDUOTAS SLA PARENGIMAS

SLA 2 skyriaus 27 metų sukakties minėjimas ir asado pietūs, turėję įvykti Dr. V. Kudirkos vardo salione 13. 10. 63, dėl lietaus neįvyko. Iš anksto įsigijusiems bilietus, atvykus pietauti, pinigai gražinti.

Trečio skyriaus veikėjų būrelis, pp. J. Rudėnai, J. Kanapinskas, Pr. Stalioraitis, Pr. Bakanas, Adolfas Pilypas su draugais ir K. Virbiekai, iš krautuvės atsiėmė maisto, papietavo Susivienijime. O Antanas Petrulis, pasikvietęs į savo namus Petrą ir Malviną Viskačkaitę Stasiūnus bei ALB red. K. Norkų, pas save suruošė asado pietus. Linojo visą dieną.

— SLA 1 sk. visuotinis narių susirinkimas įvyks sekmadienį, 20. 10. 63; 9 val. ryto, SLA palatpose. Dalyvavimas būtinas.

A. Šiaudvytis, 1 sk. pirm. — Piknikas parke Pereyra-Iraola įvyks lapkričio 3. Rengia SLA ir kviečia visas draugijas prisidėti.

PIGI ATSILYGINIMO PRIEMONĖ „Prašcioko“ sąvoka (Laiškas iš Brazilijos)

II PAL Kongreso aprašyme (A. L. Balsas Nr. 1205) pažymėjau, kad senąją masinę Lietuvos išeiviją sudarė veik išimtinai vieni prašciokai!

Iš aprašymo turinio skaitytas galėjo suprasti, kad prašcioko vardas buvo pavartotas ne pažeminti pilkosios masės pilietį, bet priminti šviesuolį, turėjusį didesnę moralinę pareigą dalyvauti lietuvių kolonijos viešame gyvenime.

Ta prasme prašcioko vardą esu vartojęs viešai ne vieną kartą ir neteko girdėti, kad dėl to kas nors būtų užsigavęs. Tik už pastarąjį kartą pavartotą prašcioką atsirado užsigavusių. Skaitytas, nepastebėjęs sakiniję žodelio „veik“, kuris junginyje — „veik išimtinai“, reiškia didelę daugumą. Užsigavimas per nesupratimą.

Bet ir be to žodelio lietuvis skaitas net užsieninį laikraštį vien dėl to nebegealintį skirti savęs į prašciokus ir užsigauti. Nemokytas gi pilietis, jeigu jam kas paskaitytų laikraštį, vargu ar užsigautų, nes jis pats save laiko prašcioku, pagal lietuvišką patarėlę: — „Už vieną mokyta duoda dešimt nemokytų“. Jis laiko šviesuolį susipratimo pavyzdžiu ir pats prūsindamasis veržia si į šviesuolius. O tie reti lietuviai, kuriems tautybė nerūpi, iš viso nepaiso, kas ten, kur pasakyta ar parašyta. Todėl „prašciokas“, kaip teko girdėti, bus užkliudęs tuos, kurie palaikė save pailiestais ir kursto neužsigavusių užsigauti.

Gyvenamoje santvarkoje prašciokų turime daugumą, todėl mažuma neturi moralės teisės pažeminti prašcioką. O iš viso lietuvis prašciokas turi gerų savybių.

Istorinėje Lietuvoje prašciokas pasirodė tautybėje stipresnis už kilnųjį. Caristinės Rusijos vergovėje jis išlaikė lietuvių ir pagimdė tautos žadintojus.

Laisvės kovojė ir valstybės atstatyme gyvybės ir medžiagiškų anuk daugiausia jis sudėjo. Dabar vilkdamas sunkų sovietų rusų vergovės jungą jis nemažiau sielojasi dėl tėvynės laisvės ir mažiau taikosi prie bolsėvikiškų burliokų už daugelį ne prašciokų.

Panašiai tenka vertinti ir lietuvių išeivijos prašcioką. Tenka tik apgailestauti jo silpstantį atsparumą nutautimui, bet ir dėl to tenka kaltinti šviesuolį, kuris dažnai prastuolių užmiršta.

Negaliu žeminti prašcioką taip pat ir dėl to, kad ir pats esu kilęs iš prašciokų. Tiesa, esu įgijęs net aukštąjį mokslą (savo pastangomis), bet nedarau skirtumo tarp diplomuoto ir savamokslio. Piliečių lygybę praktikuoju ne

pagal bolsėvikišką propagandinę lygybę — „draugas“, bet pagal krikščionišką — „artimas“. Ne laikau savęs tobulybę; turiu, kaip ir kiekvienas, asmens ydų, bet nekeičiu kailio. (Su išversta kailiais pasižymiu nemandagumu, bet prašciokams jis irgi yra mažesnis. Tat kurstytojams patarčiau pamatyti save gyvenimo veidrodyje ir, atmetus veidmainystę, pakurstyti prieš mane prašciokus už tai, kad nenurimsu viešai raginęs bei kvietęs neprašciokus daugiau draugauti su prašciokais, telkiant juos į Pasaulio Lietuvių Bendruomenę, kurioje visi lietuviai yra lygūs, neatsižvelgiant jų kilmės, profesijos, išsimokslinimo, tikybos, politinių pažiūrų, amžiaus ir sveikatos.

Inž. Zenonas Bačelis. Sao Paulo, rugpjūtis, 1963.

KAS IŠ P. AMERIKOS VYKS DAINŲ IR ŠOKIŲ ŠVENTĖN Gerb. A. L. Balso Redakcija, prašome paskelbti, kad lietuvių dainų ir tautinių šokių festivalis pasatulinėje New Yorko parodoje įvyks 23. 8. 64. Pageidautina, kad ir iš Argentinios, Brazilijos ar Urugvajaus atvyktų kvartetai, duetai ar LTS grupės.

LTS ir Dainų sekcijos komiteta sudaro: pirm. Kazys Vasiliaus kas, LTS vadovė Jadvyga Matulaitienė; muzikų komisijos pirm. Algirdas Kačanauskas, vice — Antanas Visminas, sekr. Mykolas Cibas — 59 Van Nostrand Ave., Great Neck, L. I., N. Y., U.S.A., — narys Vincas Mamaitis.

Nedaug laiko teliko; prašoma registruotis. V. Mamaitis, Sekr. spaudos reikalams.

„LIETUVIAI ARGENTINOJE“ Leidinys žurnalo formato, spalvotas viršeliais, su 250 paveikslų. Kaina \$ 100. Galima gauti: Buenos Aires: „Argentinios Lietuvių Balse“, „Laike“ ir pas šiuos asmenis: J. Čikštas, E. Ryselienė, L. Petravičienė, J. Gilvydis, K. Misiūnas, P. Sakalauskas, J. Kanapinskas, I. Padvalskis. Rosario: J. Brizgys ir J. Papečky. Santa Fe: V. Kalėda. Cordoba: K. Sadukas. Berisso: Pulkin. kun. A. Švedas M. I. C.

EVANGELIJOS TIESOS

AR RADOTE AMŽINĄ TIESĄ? Atsakymas Yra Jėzus Kristus

Jau apie 20 šimtmečių atgal, kaip Jėzui Kristui buvo pareikštas vienas iš labiausiai intriguojančių klausimų, kokio niekados žmogaus būtų iki to laiko nebuvo sau stačiusi.

Buvusios Romos gubernatorių Pilotas, susitiko veidas į veidą su Jėzumi Nazariečiu, ir kadangi Viešpačiui paminėjus žodį „tiesa“, Cezario gubernatorių pastatė sekantį klausimą: „Kas yra tiesa?“

Visi mes, vienokioje ar kitokioje formoje esame statę sau kada nors tą patį klausimą. Ieškome tiesos, žmonija, jau nuo pat savo pradžios, yra palietusi įvairiausias teorijas ir nuosprendžius, kurie prie tos ieškosios tiesos kartais ją priartindavo, o kartais atitolindavo nuo jos.

Atsakymas, kurį Jėzus Kristus ant to taip svarbaus klausimo davė, be abejonės yra tikriausias nurodymas visiems asmenims, kurie ištikrųjų realybėje norėtų pažinti tiesą. Izraelio ir visos žemės, vienoje neuzmiršamoje progroje pasakė saviems: „Aš esu tiesa“. (Ev. šv. Jono, 14:6) Jėzus Kristaus pareikšimas yra vertas mūsų apspasrtojimo su ypatingu dėmesiu ir rimtumu. (Seka tęsinys)

EVANGELIJOS TIESOS

MIRĖ A. M. KYZELIENĖ Sulaukusi 60 m. amžiaus, spalio 5, 1963, mirė pavyzdinga motina ir žmona Apolonija Mandravickaitė Kyzelienė. Buvo gimusi Pernaravoj, Kėdainių apskrity. Argentinijoje gyveno nuo 1938 m.

Didžiausiam nuliūdime liko vėlionės vyras Aleksandras Kyzelis; duktė Aleksandra su vyru Edvardu Veščiu ir duktė Jadvyga su vyru Gerardo Garcia bei sūnum Oskaru, gyvenanti Arraosa 1677, Buenos Aires.

Dalyvaujant giminėms ir draugams, vėlionė 6. 10. 63 palaidota kapinyne Flores. Apolonijos kapas papuoštas daugybe gyvų gėlių vainikų. N.G.

MIRĖ O. T. KIRKUVIENĖ Spalio 7, 1963, mirė Ona Traitytė Kirkuvienė, 60 m. amžiaus. Sekančią dieną palaidota Sarandio kapuose.

Liko liūdintis vyras Konstantinas Kirkus ir dvi dukterys, abi mokytojos, gyvenančios savo namuose, Chascomus 921, Villa Dominico. Z. B.

† CARLOS PARAGYS, gimęs Argentinijoje prieš 35 metus, (kurio tėvas tebedirba Quilmes alaus bravore), nervams pairus, nusižudė perėitą mėnesį. Žmona iš jo revolverio buvo išėmusi šovinius, bet jis, susirašęs vieną, įvykino savo beprotišką tikslą. Liko vietinė žmona su 7 metų amžiaus dukrele Maryte. Vėlionis buvo visiškai atsitolęs nuo lietuvių.

† ONA VITONIENĖ, 82 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 28. 8. 63. Liko 4 sūnūs ir dvi dukterys su šeimomis.

† AUGUSTINAS ABARIS, 78 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 25. 8. 63. Liko trys dukterys su šeimomis.

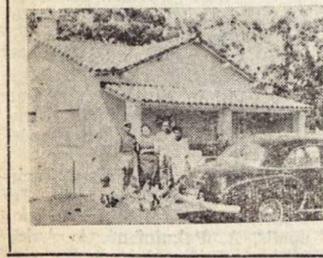
† MARTA ADOMAVIČIENĖ, 84 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 9. 9. 63. Liko trys dukterys ir trys sūnūs su šeimomis.

† GENDRŪDA AUGONIENĖ, 82 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 30. 8. 63. Liko 2 dukterys ir sūnus su šeimomis. Beveik visų vėlionių šeimos yra grynai lietuviškos.

† ANTANAS ANDRIJAUSKAS, 86 m. amžiaus, kilęs iš Onušio v., mirė Brazilijoje 8. 8. 1963. Liko žmona Zosė, sūnūs Petras ir Stasys, marčios ir 5 anikai. M.L.

† PRANAS JOCIUS, Maspetho, N. J. lietuvių visuomenės veikėjas, 60 metų išgyvenęs tame J. V. mieste, sulaukęs 83 metų amžiaus mirė 9.9.1963. Liko žmona Apolonija, sūnus Zigmantas, 4 dukterys, daug anukų ir prounūkių.

† JUOŽAS GAURILIUS, šiaurietis, teisininkas, buvęs Lietuvos konsulatų sekretorius Brazilijoje ir Romoj, 61 m. amžiaus, mirė Chicagoje 27. 7. 63.



MAR DEL PLATOJE patogu vasaroti pas ANTANĄ BUNDINĮ c. 186, Nr. 1750 — Bosque Grande, atras del Sanatorio Serenil.

Informacijoms: Canning 1706; TE. 72-4020 Nuotraukoje: Bundinių vila su svečiais.

Lietuvių Gyvenimo naujienos

JAUNIMO ŠVENTĖ ALCENTRE
c. Tabarė 6950, Buenos Aires.
Sekmadienį, spalio 27, 17 val.
Arg. Lietuvių Centro veikėjos **GRACIELES BUKEVICIŪTĖS** aukštojo mokslo baigimo proga pagerbimas ir nusipelnusios scenos meno darbuotojos, p. **LIDIJOS M. PETRAVICIENĖS** išleistuvės į JAV, A. L. Centro Valdyba ir nariai rengia pagerbimo vakarą su įdomia programa, dalyvaujant Buenos Aires ir apylinkės jaunimui ir visiems kuriems yra mielas mūsų jaunosios kartos kultūrinis laimėjimas.

Ižangas galima įsigyti A. L. Centro raštinėje, bufete, pas **ALC** veikėjus, A. L. Balso įgaliotinius bei pas visus nuosirdžius mūsų jaunimo draugus.

A.L.C. Valdyba.

Argentinos Lietuvių Centro PENSININKAI
— **JUBILADOS** ruošia š. m. pirmus **ASADO PIETUS** plačiajai lietuvių visuomenei, sekmadienį, **LAPKRIČIO-NOVIEMBRE 17, 12** valandą. Argentinos Lietuvių Centro **Sodelyje**, Tabarė 6950, Bs. Aires. Visus pensininkus ir plačią visuo menę kviečia į bendrus pietus, kurių visas pelnas skiriamas ALC rūmų užbaigimui.

Ižangas prašome įsigyti iš anksto, kurių kainos yra sekančios:
Jaunimui \$ 100
Moterims \$ 120
Vyrams \$ 150

Ižangas galima gauti: A. L. Centro bufete; Liudas Viskatis, Unanue 5986, V. Lugano; Petras Bilevičius, Chilavert 5690, V. Lugano; Jonas Urbonavičius, Tabarė 6981; A. L. Balso Redakcijoje, J. L. Suarez 5684, V. Lugano; Vincas Norkaitis, Tabarė 6420, Villa Lugano; Alda D. Petrauskaitė, Murguiondo 4631, V. Lugano; Antanas Vyturis, Cosquin 5561 V. Lugano; Leonas Ryselis, Cosquin 5555, V. Lugano. Dėl blogo oro neatidedama. Visus prašome dalyvauti punctualiai.

Komisija.

— **TRADICINĖS PALALDOS** už mirusius ALCentro narius įvyks kaimyninėje Santo Cristo bažnyčioje, sekmadienį, spalio 20 d., 11 val., po kurių bus **asado pietūs A. L. Centre.**

Lietuvių Centro žinios

Nepaisant lietaus, **AL Centro** minėjimas puikiai pavyko

Dr. Jono Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro 37 metų veiklos minėjimas, nepaisant lietaus, 12. 10. 63, puikiai pavyko. Suvažiavo virš 200 entuziastų, o atvykus Šv. Cecilijos chorui, ALC Ansambliui ir Nemuno bei Mindaugo draugijų ekskursantams iš Berisso, prisipildė salionas, kurio sceną ir vyriausiųjų įėjimą puošė gyvos gėlės.

Virš ALC Rūmų plevėsavo didelės Argentinos ir Lietuvos vėliavos.

Tautiniais rūbais pasipuošusios lietuviškos jaunulės einantiems ir salioną svečiams segiojo Lietuvos ir Argentinos vėliavų spalvų ženklelius, kadangi spalio 12 - toji yra Amerikos atsidomimo diena, sutapusi su valdžios perdavimu. Įeidami salėn, svečiai laisvomis aukomis parėmė minėjimą, suaukodami virš \$ 6.000.

Programos vedėju ALC vicepirm. Vyt. Balčiūnui atidaręs minėjimą, publika atsistojimu pagerbė mirusius ALC narius. Visi sustoję išklause Šv. Cecilijos choro puikiai išpildytus Argentinos ir Lietuvos Himnus.

ALC pirm. Jurgis J. Ziberka savo kalboje išryškino kilnius Argentinos Lietuvių Centro siekius ir uždavinius mūsų kolonijos ir tautos garbei, padėkodamas visiems nariams, su pasišventimui dirbantiems organizacijoms labai. „Pavardžių neminėsim, nes visus mus jungia bendram darbui viena pavardė, o ji yra **Daktaras Jonas Basanavičius**“, pareiškė A. L. Centro pirm. Jurgis J. Ziberka.

Programos dalį baigė Šv. Cecilijos choras, (vadovaujamas muziko - kompozitoriaus Valovo Rymavičiaus, lydint pianu nenulstamai muzikai Eleonora Martinėnaitė Mikučionienė) — darniai ir harmoningai padainuodamas 6 dainas:

Mes gynėjai — Budriūno; Šlamos šilko vėjas — Čižiūno; Mergelė jaunoji — Petrausko; Žalgirio mūšis — Paulausko; Mes Lietuvos jaunuomenė — (Kariškais daina) ir Ei pasauli, mes be laisvės nenurimsim — Vanagaičio.

Griausmingi publikos plojimai

krikiš. dem. bloko narys (consejal) Torrez Traverso savo sveikinime nesigailėjo pelnytų komplimentų Argentinos Lietuvių Centrai ir lietuviams bendrai, tokiu puikiu parengimu pasirodžiusiems savo didingose rūmuose lietingoje Rasės Dienoje.

Didelis lietuvių ir Lietuvos bičiulis, ilgametis Argentinos Generalinis Konsulas Lietuvoje, Ponas Arnaldo Barsanti, dėl nesveikatos negalėjęs dalyvauti, prisistatė sekančio turinio raštišką pasveikinimą:

Bs. Aires, Octubre 10 de 1963. Al Señor Presidente del „Centro Lituanos“ Don Jorge J. Ziberka Buenos Aires.

La Comisión Directiva del „Centro Lituanos“ que Ud. tan dignamente preside, me hace el honor de invitarme a concurrir con mi familia, al festival que se realizará el día 12 de los corrientes a las 21 horas, con motivo de cumplirse el trigésimo séptimo aniversario de su fundación.

Estando todavía convaleciente, no me será posible tener la satisfacción de concurrir a la fiesta cuya invitación especial agradezco infinitamente.

Desciendo que la labor que realizan sea próspera y que la unión de los lituanos sea cada vez más estrecha y cordial para bien de la colectividad, complázcome en saludar al señor Presidente y por su intermedio a la Honorable Junta Directiva, con afectuosa consideración, haciéndolo extensivo a todos nuestros amigos lituanos. (—) A. Barsanti.

Argentinos Lietuvių Centro Valdybai ir nariams malonu buvo gauti tokį nuosirdų ir draugišką sveikinimą ir gražius linkėjimus iš asmens, kuris taip daug jaudinasi ir sielojasi dėl Lietuvos ir lietuvių ištikusios nelaimės.

Antroje programos dalyje puikiai pasirodė ALC Tautinių Šokių ir Dainų Ansambliis, išpildydamas Suktinį, Audėjęle, Lenčiūgėlį ir Malūną, o dainų ir šokių pynėmis — Mėnulis patekėjo (žodžiai P. Babicko), Aušta Rytas (žodžiai P. Babicko, muziką Č. Poimanskio) — dalyvaujant solistei Zuzana Valatkaitė — ALC Ansambliis užburė publika. Puikiai skambėjo Zuzanos Valatkaitės solo daina Ant kalno malūnelis, lydint pianu mokytojai Aldona Marytė Čikštaitė. Publika nesigailėjo pelnytų plojimų ansamblečiams ir Ansamblio akordeonistams J. Wychlo ir R. Katunskiui.

Ansamblio pranešėju buvo šokių vadovas Luis Lemberis, kuris, iškviestas scenon, tapo apdovanotas puošniu odiniu albumu su Vyčiu ir amžina plunksna bei padėkos raštu, su daugybe parašų. (Ši didi diena sutapo su L. Lemberio gimtadieniu). Visam Ansambliui išsirikavus scenoje, tapo išsūkta solistė Zuzana Valatkaitė ir mokytoja Ona G. Ozinskienė, publika gausiai plojant. Lemberiui tarus padėkos žodį, p. Ozinskienės pasiūlimu, Ansambliis ir visa publika, sustojus, sugiedojo Ilgiausių Metų Argentinos Lietuvių Centrai.

Maloni staigmena scenoje buvo berisėčio Alberto Griškoso solo dainos, kuriam pianu pritarė stud. Vincas Stundžia. Padainavęs Ant kalno karklai siūbavo ir Kur baktžė samanota, publika nenustojant ploti, padainavo Teklytę.

Dar viena staigmena scenoje buvo tai muzikalinis ALC kvartetas: Pianist. stud. R. Mušketas, kontrabasist. stud. A. Kaminskas, saksofonistas Vyt. Balčiūnas ir akordeonistas J. Wychlo, patiekę lietuvišką muzikos gabalėlių ir šokių muzikos. Jiems grojant, salėje prasidėjo šokiai. Buvo ir estereofoninė muzika.

Minėjimo nuotraukas padarė ALB. leid. Pr. Ozinskas.

Apart nuolat parengimų metu dirbančio ALC bufeto, kuriame šį mėn. savanoriškai darbuojasi B. Dedela ir A. Viturys, visa cilė baltai užtiestų stalų tapo apšėsti šeimų ir jaunimo. Visi gardžiosios ponios Onos G. Ozinskienės pagamintais lietuviškais valgiais: Košelienu, žuvų patiekalais, pyragaičiais ir kopūstais su dešrelėmis, tortais. Šeimininkei Ozinskienėi talkino mokytojos sesutės Sofia ir Angela Kisieliūtės ir p. Vicenta Viskatienė. Lietuviškų valgių bufetui, savo gaminių paaukavo: p. Ona Misiūnienė — pyragaičių, Birutė Daratėnienė — didelį skanėstą - tortą.

Ekskursantus iš Berisso, kurių tarpe buvo: Nemuno pirm. Pr. Dulkė, sekr. V. Miškinis su žmonomis, A. Pakulnienė, A. Aukštaitienė, E. Batvinis, A. Gabriū-

ALOST VADOVYBĖ PERĖMĖ NAUJOJI VALDYBA

Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Taryba (ALOS T), savo posėdyje, įvykusiame A. L. Centro bibliotekoje 10. 10. 63, perdavė reikalų vedimą 29. 9. 63 perrinktai vadovybei.

Pirmininkaujant pirm. J. Čikštui, sekretoriaujant sekr. L. Sruogai, revizijos komisijos narys A. LB. leid. Pr. Ozinskas ir kiti susirinkimo dalyviai padarė paviršutinišką pajamų ir išlaidų dokumentų patikrinimą. Nesant nutarimų (protokolų) knygai, kuri dar vis nebaigiama sutarkyti buvusio ALOS Tarybos sekret. inž. St. Babronio, ir nedalyvavus „Laiko“ atstovui kun. Aug. Steigvilai, kuris kaip tik yra vienas iš rev. kom narių, nebuvo galima padaryti revizijos. Artimiausiu laiku ALOS Tarybos revizijos komisija turėtų padaryti nuodugnų patikrinimą ir paskelbti plačiajai visuomenei, kaip yra tvarkomos visuomeninės lėšos, ir bendrai duoti platesnį pranešimą apie ALOST. nuveiktus darbus. Sek. posėdis 25.10.63, parap. Buvusis kasininkas A. Rinkevičius kasą perdavė naujam kasininkui A. Misiūnui: ALOS Tarybos įždą \$ 7.272, 45 ir gen T. Daukanto paminklo fondą (apsaugai) \$ 9.968, viso \$ 17.240,45.

Posėdyje taigai dalyvavo ALC vicepirm. Vyt. Balčiūnas, inž. St. Babronis, ALB red. K. Norkus, A. Vyturys ir K. Runimas, kuris paskaitė jo paruoštą Argentinos Lietuvių Fondo įstatų projektą. Projektas prijungtas prie anksčiau kitų ALOST narių paruoštų projektų. **N.G.**

DRAUGIJŲ VALDYBŲ IR BENDRADARBIŲ ŽINIAI

Istorinis veikalas — **LIETUVIAI PIETŲ AMERIKOJE** — jau baigiamas redaguoti. Vienok bendradarbiai iš Venezuelos ir Urugvajaus dar ne visą žadėtą medžiagą ir paveikslus pridavė. Taipgi ne visos Argentinos lietuvių draugijos pridavė savo veiklos apžvalgas ir vaizdus.

Kad paskui kas neišmetinėtų, prašome per mėnesį laiko nuo šio paskelbimo viską priduoti Argentinos Lietuvių Balso Leidyklai, J. L. Suarez 5684, Buenos Aires.

Susipažinti su esama medžiaga prašome bendradarbius ir organizacijų atstovus atvykti A. L. Balso Leidyklon, lapkričio 2 d., 20 val., pridudant turimą medžiagą šiam istoriniam veikalui. A. L. Balso Leidykla.

— Vytautas Nalivaika, kaip organizacinio celulozės fabriko komiteto pirmininkas ir Kooperatyvo Islas del Ibiuų pirmininkas, įteikė memorandumą Respublikos viceprezidentui Dr. Carlos H. Perette, pastarojo vizito proga Entre Rios salynui. Kopijos pasiustos E. R. gubernatoriui Dr. C. R. Contin ir Respublikos prezidentui Dr. Arturo U. Illia. Mokytojas Vyt. V. Nalivaika redaguoja saliečių laikraštį Vocero Isleño.

— Balys Lukoševičius sunkiai serga. Esant gydytojui streikui, tapo perkeltas iš Poliklinikos Lanus į Durand, salė 2, lova 67.

— Jonui Garaliui yra laiškas A. L. Balso Redakcijoje, nuo Antano Garalio.

nas, V. Daškus, Aksimavičienė su dukra, Jz. Norvaiša, Vl. Trubila su žmona, A. Brazdžiūnas, P. Šaltenis, J. Dalinkevičius, C. Mačiūnas, R. Kalybatas, Dasiuk su sesute, Mindaugo veikėjai stud. V. Stundžia, A. Griška, A. Pamparas, O. Bakanas su žmona, L. Mikeliūnis ir kt., kuriuos, sykiu su programos pildytojais ALC bibliotekos salėje pavašino ALC pirm. J. Ziberka su žmona, vicepirm. Vyt. Balčiūnas su žmona, sekr. A. Gronskis, prosekr. A. Petrauskaitė, M. Aleliūnienė su dukra, V. Norkaitis, R. Narbutas ir kiti ALC veikėjai.

ALC prosekretorė Aldona D. Petrauskaitė minėjimu padovanojo tortą, padabintą Lietuvos spalvomis, o Rosa P. Ziberkienė padovanojo tortą „37“, kuris J. Bačkio ir Alb. Beigos tapo išvartytas apie už \$ 1.000.

Kilnaus tikslo parengimui pasiryžėliai nugalėjo lietuvių ir minėjimas visapusiškai buvo pasekmingas. **P.B.**

PRODUKTAI „ROGIR“

Roberto Girdausko

Puikiausias aliejus metalų apdirbimui, Diesel ir naftos motorams, tepalai mašinoms ir tt.

Hernandarias 1721, Bs. Aires
TE. 21-9272

FABRICA DE SILLAS Y TAPICERIA
CARPINTERIA EN GENERAL
— DE —
JUAN JANUŠIS
COCHABAMBA 1811 AL 17
T.E. 68-7208



CINZANO

BOUTIQUE "MARTA"
Jurgis ir Marta Meyerytė Viliamai, sav.
AVENIDA ROCA 850 HURLINGVAM
Viskas moterims. — Įvairiausių dovanų pasirinkimas (Pristačiusiems šį skelbimą pirkėjams, 5% nuolaidos)

JONAS BUKAUSKAS
Parduoda padangas automobiliams — naujas ir atsitiktinas. Atnaujina senas. Solduoja. Pripildo baterijas. Dirbtuvė ir parduotuvė veikia savo namuose: RIO CUARTO 3955 BUENOS AIRES

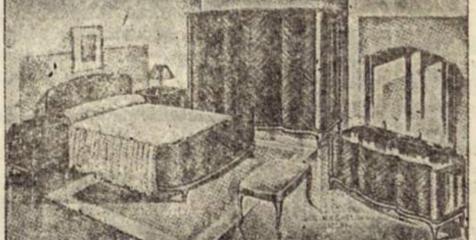
RŪBAI, PAPUOSALAI IR BALTINIAI MOTERIMS
Didelis pasirinkimas šilkinų, ir lininių kojinių, ir nylono išdirbinių visiems.
Juozo Kučinsko siuvyklos namai "CASA JOSE"
Av. Roca 700 — (Kampas 25 de Mayo) — Avellaneda
TE. 22 - Avellaneda - 0969
Krautuvės savininkė: Vincė P. Kučinskienė

Gėlynas LOS GLADIOLOS — parduotuvė
J. Balčiūnas ir G. Miranda, savininkai
12 de Octubre 434, Quilmes (TE. 203-2296)
Vainikai laidotuvėms, buketai banketams ir t.t. Pirmaeilis patarnavimas ir ketvirdaliu pigiau, negu visam didžiajame Buenos Aires. Dastatome savo automobiliais.

AUDIMO FABRIKAS
ŠILKO IR KITOKI AUDINIAI (apart vilnonių) PARDUODAMA PUBLIKAI
Al ir M. Bartkutė Szyman, savininkai
TALCAHUANO 2928 VALENTIN ALSINA

MARROQUERIA FINA "POMPADOUR"
Rankinukų, piniginių, valizų ir kitų odos dirbinių PARDUOTUVĖ
Johanna Meyerytė-Nagy, sav.
Av. Maipu 70 — (Gal. Maipu, Local 45) — V. Lopez (Pristačiusiems šį skelbimą klientams 5% nuolaidos)
SAVAS FABRIKAS KELIONIŲ REIKMENIMS
Juan Nagy, savininkas
c. Las Heras 1517 (Alt. Av. Maipu 700) FLORIDA, FCNGBM

BALDUS PADIRBA IR ISSIMOKĖJIMUI PARDUODA
IGNAS STUKAS IR SŪNUS ALBERTAS
Radio, TV, virtuvės, etc. TE: 208-7514
Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanus, GR.
Imprenta "La Voz", José L. Suárez 5684, TE. 60 - 3153



LAPKRIČIO 3, 1963
PIKNIKAS
PARKE PEREYRA
Organizuoja Susivienijimas, dalyvaujant visoms lietuvių draugijoms. Visa lietuvių kolonija maloniai kviečiama dalyvauti. **UŽSITIKRINKIT KELIONĖ** Susivienijime arba dalyvaujančiose draugijose.
Piknike bus sportiniai įvairumai; veiks bufetas; bus šokiai. Pikniko dalyviai bus fotografuojami. Praleiskime sekmadienį linksmoje lietuvių dienoje parke Pereyra.



— Norintieji vykti į bendrą lietuvių draugijų gegužinę pikniką, įvykstantį parke Pereyra-Iraola sekmadienį, lapkričio 3, su Pullmanams iš Liet. Centro, prašomi užsirašyti Argentinos Lietuvių Centre iki 27. 10. 63

— Ignas Stepšys, turintis metalo apdirbimo dirbtuvę Lanus, Rasės Dienos šventyčių proga, savo automobiliu, su žmona Magdalena Barkauskaite ir dukromis; Nelida - Elba ir Maria - Elena lankėsi Mar del Platoje. Buvo sustoję O. V. Januškevičių viešbutyje, kuriame sutiko Igną Stuką su sūnum, kurie pasinaudodami šventėmis buvo nuvykę pamėškierioti, ir kitus lietuvius. Kadangi Stepšij šeimai Mar del Plata labai patinka, tai jie užpiko hotelį 11 de Septiembre gatvėje, visai arti paplūdimio, kad atėjus vasaros karščiui netik patys galėtų praleisti laiką prie gaivinančios jūros, bet ir kitiems lietuviams suteikti patogumus.

sekę po kiekvienos dainos. Programos vedėjo pakviesti scenon A. L. Centra sveikino: Nemuno pirmininkas Pranas Dulkė; Mindaugo atstovas stud. Vincas Stundžia; SLA pirm. Juozas Stalioraitis; ALOST pirm. Jonas Čikštas; Laiko adm. Pijus Gudelevičius; A. L. Balso red. Kastantas Norkus, pabrėždamas, kad veteranų pasišventimo dėka išugdytas A. L. Centras, be atlyginimo dirbant eiliniams nariams. Centro svaris ir reikšmė mūsų organizacijų tarpe yra pirmaujanti. (Spaudos tautos vertingumą įrodo ir tai, kai ALC Garbės Nariais tapo keturi JAV gyvenanti lietuviai).

Ateitininkų ir Lietuvos Ateitinimų Radio valandėlės vardu pasveikino studentė Blanca Čekauskaite, o Šv. Cecilijos choro ir Lietuvos Aidų Radio valandėlės vardu, trumpai, kaip visuomet, pasveikino Karolis Misiūnas.

Buenos Aires miesto tarybos

STATYBOS BENDROVE
CIPLATA S.C.A.
Stato namus „Sistema Modular“
ARGENTINOS ATLANTIDOJ
Nuo Mar de Ajo iki San Clemente del Tuyu
Patogios išsimokėjimo sąlygos.
Teirautis: **JUOZAS ANDZIULIS**,
Santa Teresita —
Atlantida Argentina